

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, VIERNES, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1978 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

## VALLADOLID HOY

**Roberto  
Dominguez  
no fue  
profeta  
en su tierra**



(ENTREVISTA CON EL  
TORERO, EN PAGINA 9)

**El Consejero de Agricultura de  
Castilla y León visitó la  
Feria de Muestras**

—o—

**Vecinos de La Rondilla  
protestan por la falta de  
puestos escolares**

—o—

**Grupos folklóricos de Yugos-  
lavia y Checoslovaquia actúan  
en nuestra ciudad**

—o—

**Esta noche se celebrará el  
Festival de Payasos** (PAGINAS LOCALES)



**Día de mucho, vísperas de nada** Y el refrán se cumplió. Porque ayer, pese al cartel de postín —“El Viti”, Galloso y Domínguez—, no hubo ni un solo trofeo, al contrario que el día anterior. La mala calidad del ganado de los Molero fue la causa de la tremenda decepción. Los bichos, grandes, acudieron a los caballos —en la foto puede verse— y se vieron algunos buenos puyazos, pero ahí acabó todo, o casi todo. Hoy la corrida del rejoneo. — (AMPLIA INFORMACION TAURINA EN PAGINAS 8.ª y 9.ª)

De interes  
**PARA LA PROVINCIA**

MUEBLES DE CALIDAD  
AHORRANDO HASTA UN 40%  
(Mantenemos las mismas condiciones que en la capital.)

MUEBLES **ALMAR**

MARCELO GONZALEZ, 19 (DETRAS SANATORIO QUEMADA)



**Continúa el Pleno del Senado**  
Martín Villa destacó la  
profesionalidad de las  
Fuerzas del Orden

**Comenzó esta mañana  
Asamblea de la Asociación  
de Policía**

(PAGINAS ONCE y QUINCE)

**Barcelona: Cuatro muertos en un incendio**

(PAGINA DE CIERRE)

## BUENAS TARDES

### DIA DE LA JUVENTUD

Si oficialmente ayer se celebró el día de los niños, hoy es el día de la juventud, organizado por el Ayuntamiento y contestado por las asociaciones políticas juveniles, que no pierden la ocasión para criticar—qué manía— a las instituciones en las que sus padres políticos, que no suegros, no están presentes. ¡Qué le vamos a hacer! Es el precio de la democracia o, mejor dicho, de lo que algunos entienden por democracia, porque también aquí resulta válido eso de ni son todos los que están, ni están todos los que son.

Existe un programa oficial en el que habrá exhibiciones de tráfico, con concursos y trajes. Habrá fútbol, teatro, folklore de países del Este, verbenas y un festival de rock en el Paseo de las Moreras. Un programa bastante completo, aunque indudablemente le faltan algunas cosas; pero, claro, tampoco se puede tener todo.

Por lo demás, la Feria las Ferias—contentos también con la de Muestras—siguen su marcha hacia el final, que ya está muy cercano, a la vuelta de la esquina. La gente sigue diciendo que no hay animación—será por el calor— y que en la Feria de Muestras también hay menos público que en otras ocasiones. Por cierto que la Feria de Muestras, con la polémica que mantienen el «Diario de la Feria», dedicado a cantar, loar, alabar y triunfalizar el certamen, y la llamada «Gaceta» de un colega local de la mañana, que está poniendo en primer plano sus fallos, que los tiene, y muchos, se está convirtiendo en el tema del día. Y la verdad, uno piensa que no es para tanto. La Feria es... lo que es. Una Feria discreta, bienintencionada, pero con mucho que aprender todavía.

A otra cosa. ¿Qué les pareció la corrida de ayer? Otra cosa será la de hoy, que cuenta con el rechazo de los taurinos, que al parecer no consideran demasiado apropiado el espectáculo de rejones. Habrá que preguntárselo a los jóvenes, aunque seguramente ellos no digan nada, porque ni habrán visto la corrida de ayer, ni verán la de hoy. Al precio que se han puesto las entradas, como no haya padres generosos, es un poco difícil tener buenos aficionados para el día de mañana. Entre la poca bravura de los toros y la carestía de las entradas, nos vamos a quedar sin Fiesta Nacional. Buenas tardes.

JOSECHU

## el tiempo

### BAJAN LAS TEMPERATURAS

Durante las últimas 24 horas las temperaturas disminuyeron algo respecto a los días pasados tanto las máximas como las mínimas, habiéndose alcanzado 33 grados en Cáceres, Sevilla, Córdoba y Jaén, mientras que la más baja de todas fue la de Vitoria, donde llegaron hasta 4 grados.

PRONOSTICO.—Permanece el anticiclón al norte de la Península Ibérica, extendiéndose a toda ella, por lo que se mantendrá la situación de cielos despejados o casi despejados en toda España. Seguirán también los bancos de niebla en Galicia y el Cantábrico y el viento de Levante en la zona del Estrecho. Pocos cambios en las temperaturas.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0' en mm.: 707,9; temperatura: 11,0; dirección del viento: Norte; velocidad del viento: 5 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 30,3; temperatura mínima hoy: 10,4; lluvia: 0,0.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.

TELEFONOS: Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.

Administración: 22 23 73.

Epoca IV - Año XLV - Número 10.442 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

Hoy, viernes, día 22 de septiembre de 1978. San Vidal. El Sol ha salido a las 8 horas, 2 minutos, y se pondrá a las 20 horas, 13 minutos. La Luna, que es llena en Piscis, saldrá a las 24 horas, 5 minutos, y se pondrá a las 13 horas, 45 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 28 00
BOMBEROS .....	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO .....	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 30 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOTELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Gamazo, 3. Queipo de Llano, 6. Avenida de Santa Teresa, 24. Plaza Circular, 2. Plaza de las Barallas, 1. Paseo de Zorrilla, 53. Trabajo, 3 (Delicias). Tórtola, 15 (Pajarillos).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Queipo de Llano, 6. Plaza Circular, 2. Paseo de Zorrilla, 53. Tórtola, 15 (Pajarillos).

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—López Gómez, 5. Imperial, 5. Paseo de Zorrilla, 5. Dieciocho de Julio, 30. Alamillos, 8. Joaquín María Jalón, 31 (La Rubia). Cartagena, 2 (Delicias). Cigüenza, 12 (Pajarillos).

CONTINUAN EN SERVICIO.—López Gómez, 5. Paseo de Zorrilla, 5. Alamillos, 8. Cartagena, 2 (Delicias).

### cultos

PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA.—Novena a Nuestra Señora de la Merced los días del 16 al 24. Durante todos estos días se recitará dicha novena a la Virgen, a continuación de la misa de nueve de la mañana, y por la tarde, a las ocho, Eucaristía, santo rosario y novena.

CATEDRAL.—A las seis: Misa de sábados por la tarde y vísperas de fiesta, valedera para el precepto.

SANTUARIO NACIONAL.—Misas: Por la mañana, a las 8, 8.30, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 7.30 y 8.30.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo también a las 7 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO.—Horario de misas: Vísperas, a las 8 de la tarde. Domingos, a las 9, 11.30 y 12.30 de la mañana, y 6.30 de la tarde. Se suprime la misa de 5.30 de la tarde y comienza, durante primavera y verano, la de 6.30.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

IGLESIA CRISTIANA EVANGELICA.—En calle Olmedo, 38: Domingo, a las once de la mañana, la Cena del Señor; a las siete de la tarde, Exposición Bíblica. Martes a las ocho de la tarde, oración comunitaria.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.—En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **050** y con 250 pesetas todos los números terminados en 50.

## FERIA Y FIESTAS

# Programa para hoy y mañana

### HOY, VIERNES

#### DÍA DE LA JUVENTUD (Organizado por Entidades y Organizaciones Juveniles)

17,30 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, Teatro de Marionetas «Arlequin».

17,30 horas: Corrida de toros. Seis toros del Conde de la Corte, de Badajoz, para Alvaro Domecq, Manuel Vidrié, Joao Moura y Paolo Caetano.

18,30 horas: En la Chopera del Paseo Bajo de Las Moreras, Gran Festival de Música Rock.

19,30 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», «Balazo Traidor», por el Pequeño Teatro de Valencia.

20 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, Grupos Folklóricos de Yugoslavia y Checoslovaquia.

20 horas: En la Pérgola del Campo Grande, orquestas «Olid 96» y «Gigantes».

22,30 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», «Balazo Traidor», por el Pequeño Teatro de Valencia.

23 horas: En la Pérgola del Campo Grande, verbena dedicada a la juventud.

#### FESTIVALES EN PLAZAS

José Mosquera  
19 horas: Agapito Rodríguez. Acordeón.

19,30 horas: Profesor Landil. Ilusionismo.

20 horas: Dulzaineros.  
21,30 horas: Verbena. «Angulo 80» y «Snoobv».

#### FESTIVALES EN BARRIOS

Zona Pajarillos-Flores-San Isidro (Grupo Escolar «Santiago López»)  
18 horas: «Pampa Huerquen» (argentino).

19 horas: Música Folk. «Trigo Verdes».

20,30 horas: «Tres hombres para una mujer», por la Agrupación Teatral «Candilejas».

23 horas: Verbena. Orquestas «Paralelo 38» y «Luz Errante».

### MAÑANA, SABADO

#### DÍA DE NUESTROS MAYORES

11 horas: En la Plaza de San Miguel, Dulzaina y Tamboril.

12 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, Concierto de Música Española por la Banda de Peñafiel.

17 horas: En la Plaza de San Miguel, Coros y Danzas Castellanos.

20 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, «Tres hombres para una mujer», por la Agrupación de Teatro «Candilejas».

20 y 23 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», «Ninette y un señor de Murcia», por la Compañía de Teatro Popular, de Madrid.

10 horas: Concentración motorista en la Avenida de Palencia.

12 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», Concurso de Dulzainas.

15,30 horas: Carrera ciclista «Nuestra Señora del Rosario», de carácter nacional, para aficionados de primera y segunda categoría. Salida y llegada, calle Esperanza.

16,30 horas: Fútbol juvenil, Trofeo «Felicísimo de la Fuente».

17 horas: En el río Pisuerga, XIV Regata Internacional de Paragüismo, «Gran Premio de España», con la participación de equipos de Asturias, Galicia, Madrid, Murcia, Lérida, Santander, Palencia, Salamanca, Sevilla, Bilbao, Zamora, Zaragoza, San Sebastián, León, Valencia, Valladolid y Portugal.

17,30 horas: En la Plaza de Toros, espectáculo taurino cómico-musical «Galas de Arte».

17,30 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, «Pejevichu», por la Compañía de Teatro «Teloncillo».

20 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», «Ninette y un señor de Murcia», por la Compañía de Teatro Popular.

20 horas: En el Patio de la Hospedería de San Benito, «Tres hombres para una mujer», original de Arturo y Julio López Medina, por la Agrupación Teatral «Candilejas».

20 horas: En la Pérgola del Campo Grande, Orquestas «Astros» y «Gigante».

21,30 horas: En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de la Pirotecnia Alvarez, de La Coruña, cuarto participante en el XV Concurso.

23 horas: En el Polideportivo Municipal «Huerta del Rey», «Ninette y un señor de Murcia», de Miguel Mihura, por la Compañía del Teatro Popular, de Madrid.

24 horas: Grupos musicales y dulzaineros recorrerán las calles de la ciudad.

#### FESTIVALES EN PLAZAS

##### San Miguel

19 horas: «Púrpura» (música acústica).

19,30 horas: Profesor Landil. Ilusionismo.

20 horas: Música Folk. «La Fanega».

21,30 horas: Verbena. Orquestas «Ensalada» y «Akenaton».

#### FESTIVALES EN BARRIOS

Zona Pólvora-San Juan-Pilarica (Colegio «Sagrada Familia»)

11 horas: Gigantes, Cabezudos y Lío Tragaldabas.

12 horas: «Los Rumberos», de Tenerife.

18 horas: «Hilario y Marian».

19 horas: Dulzaineros.

20,30 horas: «Olvida los tambores», de Ana Diosdado, por el Grupo de Empresa Fasa Renault.

23 horas: Verbena. Orquestas «Snooby» y «Marbella».

Un espectáculo que se repite año tras año

# LOS FUEGOS ARTIFICIALES

• En el concurso de la presente edición participan cinco pirotecnias de diversas provincias

Hay espectáculos que por la presencia ininterrumpida durante algunos años se les puede considerar tradicionales en las Ferias de Valladolid, y tal es el caso, por ejemplo, de las fanfarrias, las regatas o los fuegos artificiales. Cuando un programa de fiestas de una ciudad se precia de popular y a la vez de espectacular, no falta en él la inclusión de unas sesiones de fuegos de artificio, porque también es verdad que, de un tiempo a esta parte, unas fiestas no se consideran como tales cuando falta esta original atracción.

#### CINCO PARTICIPANTES

Puntualmente se viene celebrando en Valladolid todos los años un concurso de fuegos de artificio que más bien se podría denominar de competencia entre las casas pirotécnicas, por eso de los secretos en la quema de la pólvora. Este año, el concurso celebra su quinceava edición. El número de participantes viene dado cada año según el presupuesto otorgado por el Ayuntamiento; por ello, el número de concursantes es algo en relación directa con la economía. «La Zaragozana»; Santiago Roda, de Oza de los Ríos; «La Manchega», de Madrid; Pirotecnia Alvarez, de La Coruña, y «La Zamorana», de Benavente, son los cinco participantes de este año. Cabe mencionar en el historial de este concurso a «La Zaragozana», ganadora de este certamen seis veces, o a «La Zamorana», ganadora en dos ocasiones.

#### ARTE Y PREMIOS

Hasta hace unos años, los ganadores del concurso recibían solamente la copa y un diploma que les acreditaba su condición de campeones según el jurado calificador, a la vez que les aseguraba la participación en el concurso del siguiente año. Ahora, aunque los propietarios de las pirotecnias arguyan que lo de menos es el galardón por el mero hecho de ser los ganadores, el premio que reciben es un contrato por un año en las quemadas de fuegos de artificio que se realicen en Valladolid, que es donde realmente se nota el premio, aunque no por ello tienen ya asegurada la participación en posteriores celebraciones.

El jurado, compuesto por un pirotecnico, un concejal y dos personas más, entendidas en la materia, premia la calidad, la duración, el colorido y el gusto estético de la quema, si bien son cualidades éstas que cada casa tiene presente en la elaboración de la pólvora. Esta industria, aunque según ellos esté algo masificada, sigue siendo familiar, de artesanía. Cada año, la presentación de alguna novedad, como lo fue la famosa «cascada», o «los gusanos», es para ello un triunfo conseguido y una prueba para futuras participaciones. El Ayuntamiento paga este año a cada concursante cien mil pesetas (barato si tenemos en cuenta lo que se

llega a pagar en otras ciudades, que oscila entre las doscientas y las trescientas mil pesetas), pero con la condición de que el ganador tiene asegurada la quema en nuestra ciudad durante todo el año siguiente.

#### LUZ, RUIDO Y COLOR

Durante veinte minutos se van sucediendo las cascadas de colores, el ruido ensordecedor y las palmeras llenas de fantasía, entre los gritos y aplausos de los pequeños y la admiración de los grandes. El Paseo de Isabel la Católica y el puente «El Cubo», en la Huerta del Rey, se ven abarrotados de público para presenciar este gratuito espectáculo, que linda entre lo original y lo exótico.

Mientras dura la quema y mientras la noche se ve alumbrada por pequeñas ráfagas de luz y colorido, como enormes «flashes» fotográficos, todo es

alegría y sonrisas. Sin embargo, los que se han aventurado a llevar el coche hasta el lugar de la quema corren el riesgo de perder un precioso tiempo mientras dura el embotellamiento. También estamos acostumbrados a que una chispa, aún sin apagarse, provoque cierto miedo entre la gente y a la quema, como todos los años, de las pajas secas de la ribera. Mucha gente se pregunta el por qué una dotación de los bomberos no está allí presente mientras dura la quema, ya que, de lo contrario, debe acudir con prisas, entre el embotellamiento del tráfico y la aglomeración de las personas.

Los fuegos artificiales son, sin duda, una bella atracción para las noches de fiesta y un momento de descanso en el bullicio del día. Cuando todo se acaba, aún quedarán en el recuerdo esos preciosos colores iluminando las noches vallisoletanas. El domingo acaban las quemadas, y con ellas las fiestas de nuestra ciudad. Ese mismo día puede hacerse el balance de esta XV edición de fuegos artificiales, que esperamos que vuelvan a ser un espectáculo más para el próximo año.

T. SAN JOSE



Al parecer se trabaja a elevadas temperaturas

## Las centrales sindicales denuncian a la Telefónica

### LABORAL

Las centrales sindicales CC.OO., UGT y USO, de la Compañía Telefónica, han denunciado hoy la actuación del encargado del personal de Tráfico de Valladolid, señor Martínez Nieto, que ayer expulsó del Departamento de Tráfico (Central de Prado) al secretario del Comité de Trabajo y miembro del Comité de Seguridad e Higiene.

Según se hace constar en un comunicado, dicha persona penetró, en compañía de otro miembro del Comité de Seguridad e Higiene, en dicho departamento con la pretensión de comprobar

las condiciones de temperatura en que se trabajaba en la planta cuarta.

Ambos miembros del Comité querían una información oportuna sobre este tema, en base a que en el mes de julio hubo de formalizarse una denuncia a la Delegación de Trabajo al alcanzar esa planta cuarta una temperatura de 37 grados.

Durante los días 20 y 21 se ha verificado una inspección por el Gabinete Técnico del Ministerio de Trabajo para recabar información sobre la denuncia presentada en el mes de julio.

A las doce del mediodía comenzaba hoy una reunión del Comité de Empresa para estudiar en profundidad el tema y la denuncia formulada por Comisiones Obreras, UGT y USO sobre la actuación del encargado de personal de Tráfico de la Central de Prado.

**EL COMITE DE «SAVA-ENASA» SE REUNIO CON LAS CENTRALES Y LOS PARTIDOS POLITICOS**

El futuro de «Sava-Enasa» sigue siendo motivo de preocupación para los trabajadores de esta factoría. El Comité de Empresa se ha reunido recientemente con las centrales sindicales y los partidos políticos del arco socialista, comunista y marxista.

Según un comunicado que sobre dicha reunión se ha elaborado, se informó de la actual situación de la crisis de la empresa y de las intenciones del INI cuantas empresas públicas pueda dejar con este caso.

Tras efectuar un análisis de la situación, todos los asistentes a

la reunión mostraron su apoyo incondicional a los trabajadores de la empresa, rogando que se les tenga informados de cuantas gestiones realice el Comité.

También se desmintió la nota del PANCAL, según la cual se había entrevistado con el Comité de Empresa de «Sava-Enasa». Según este Comité no ha existido reunión alguna con el PANCAL y ni siquiera fue invitado este partido a la reunión antes comentada.

Al parecer la reunión con el PANCAL fue con miembros del Comité pertenecientes al CTC que en ese momento actuaban como representantes de su central y no como miembros del Comité. Asimismo, se censura la afirmación del PANCAL de la política del INI con las regiones más ricas, ya que frases como esta fomentan el enfrentamiento entre regiones y nacionalidades, pudiendo acarrear graves consecuencias.

J. O.

## LOS BARRIOS

### Vecinos de La Rondilla protestan por la falta de puestos escolares

Tan sólo hace una semana que comenzó el curso escolar y ya empiezan a surgir los problemas de la falta de puestos escolares para los nuevos alumnos. La Asociación Familiar de La Rondilla nos remite un comunicado en el que se quejan de "los viejos problemas de siempre (falta de puestos escolares, ausencia de gratuidad, baja calidad de la enseñanza, pésimas condiciones de mantenimiento de las instalaciones docentes, centros viejos y sin medios, problemas económicos y laborales del profesorado, etcétera) y uno en especial dramático: cada año hay más déficit de plazas escolares en todos los niveles educativos".

En la nota hacen mención a que no todos los chicos han comenzado el curso: "Quedan los que lo harán en octubre, o noviembre, o enero, y los que no obtendrán plaza escolar este año". A continuación exponen el número de alumnos que dispondrán de plaza y las necesidades reales de las mismas:

"Quinientos sesenta chicos de cuatro y cinco años no podrán acudir a las clases de preescolar, porque en el barrio sólo hay plazas para doscientos cuarenta niños. Cuatrocientos ochenta de primero de EGB irán a aulas desdobladas, es decir, en turnos continuados de mañana o tarde; cuatrocientos treinta tendrán que utilizar el transporte escolar, y el desatino último es la negativa de la Delegación de Educación y Ciencia de atender a la escolarización de los chicos nacidos en 1964 o con anterioridad. En BUP, ciento veinte chavales esperan plaza. De Formación Profesional no hay datos."

En La Rondilla —dicen— no se ha creado ninguna plaza escolar, "en tanto que el ritmo de escolarización preciso en nuestro barrio exige la creación de ochocientos nuevos puestos escolares anuales durante un período de cinco años, para atender exclusivamente a las nuevas generaciones que cada año, por razón de edad, han de acceder a la escuela. Ello sin contar con la saturación de alumnos por aula y con la población infantil y juvenil, pesadamente escolarizada en los pisos-colegios del barrio, y la que por no encontrar plaza, busca la escolarización fuera de La Rondilla en centros privados, con grandes sacrificios para sus familias".

En la nota añaden que al barrio le han sido escamoteadas "con la participación de técnicos municipales y del Ministerio de la Vivienda, cuarenta y dos hectáreas de terrenos para servicios comunitarios previstos por la Ley como reserva para las dotaciones de escuelas, guarderías, institutos, biblioteca, parque, zona deportiva y recreativa, ambulatorio, etc. Se edificó sobre zona verde; se elevaron más y más moles de ladrillos en los espacios que debieron quedar libres o reservados para equipamientos". Y ahora —dicen— "tratan de seguir especulando con la única posibilidad que le queda a La Rondilla de encontrar salida razonable a sus problemas: la Ribera de Castilla".

"La escolarización adecuada de nuestros chavales —termina la nota— replantea, en toda su triste dimensión, la cuestión: ¿Hasta cuándo?"

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
- \* Hágase ver.
  - \* Disminuya su velocidad.
  - \* Incremente su visibilidad.
  - \* Aumente su atención.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## UNIVERSIDAD

### Esta tarde, nueva asamblea Los alumnos de Medicina quieren que se suspenda la Ley de las cuatro convocatorias

En la Facultad de Medicina se reunieron los alumnos afectados por el problema de las cuatro convocatorias para celebrar una asamblea y estudiar la situación en que se encuentran. Posteriormente han elaborado un comunicado para informar a la opinión pública de las conclusiones adoptadas.

Los alumnos reunidos denunciaban en primer lugar la falta de información por parte del Centro en torno a las medidas que se adoptaron en la última Junta de Facultad. A tal efecto se creó una comisión para recabar información mediante una entrevista con el Decano, pero «se nos dijo que éste se encontraba en Madrid, cuando la verdad es que lo vimos ese mismo día en nuestra ciudad».

Igualmente, denuncian la calidad de la enseñanza, la arbitrariedad en la corrección de los ejercicios, la imposibilidad de anular convocatorias de asignaturas, «a pesar de las declaraciones del Rector». «Somos conscientes —añaden— de que un cierto número de personas, sin saber en base a qué criterios, han podido hacerlo en septiembre, mientras que a la inmensa mayoría de los estudiantes se nos ha denegado esta posibilidad». Valladolid,

en lo que se refiere a la anulación de convocatorias, es según ellos, «una excepción entre las Universidades del Estado». Añaden en su nota, que «junto a estas circunstancias, está el hecho de la situación de provisionalidad en la que nos encontramos, en cuanto a las fórmulas que van a regir nuestra Universidad (LGU)».

En virtud de estas consideraciones adoptadas por los alumnos afectados, estos solicitan que se anule la convocatoria a todo aquel que no se haya presentado a alguna asignatura durante el período de vigencia de la ley de las cuatro convocatorias; que sean concedidas dos convocatorias más, una vez utilizada la cuarta, a todo el que la pida; que haya este año convocatoria extraordinaria de febrero, y, finalmente, que se suspenda la Ley de 4 convocatorias.

Los alumnos quieren, finalmente, dejar constancia, de que su interés no es tener un número indefinido de convocatorias, «sino cuatro, pero con la posibilidad de poder anular alguna siempre que sea necesario por parte de cualquier estudiante y en igualdad de condiciones».

A las seis de esta tarde habrá una nueva asamblea en el segundo piso de la Facultad de Medicina.

## SUCESOS locales

### Detención de varios delincuentes en el "Real de la Feria"

En la noche de ayer, funcionarios de la Policía Judicial ayudados por la Policía Armada, realizaron una operación policial en el «Real de la Feria», encaminada a la localización y detención de delincuentes contra la propiedad que deambulaban por el mencionado recinto. Como resultado de estas gestiones, se practicaron cinco detenciones. Durante estos días los servicios de vigilancia se han intensificado en la ciudad. En fuentes allegadas a la Jefatura Superior nos indican que en estos momentos hay 14 coches-patrullas y unas 28 patrullas de Policía Armada a pie, los cuales prestan servicios de vigilancia y prevención.

### INTIMIDAN A DOS MENORES

Dos menores fueron intimidados en la noche de ayer, en el Paseo de Isabel la Católica por seis jóvenes con navajas que les quitaron 250 pesetas.

### SE ENCUENTRA UN FETO DENTRO DE UNA BOLSA DE PLASTICO

Ha sido hallado un feto, perfectamente formado, en la casa en ruinas número 57 de la carretera de Circunvalación. Estaba metido en una bolsa de plástico y fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

### HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Ayer tarde, alrededor de las ocho, en el Paseo de Zorrilla, a motor VA-8387-E, que conducía Jesús Red Calvo, atropelló al peatón Jesús Hidaigo Alonso, de 27 años, resultando éste con lesiones de pronóstico grave.

### HOY, PRESENTACION DE UN LIBRO DE NUSTA DE PIORNO

## VUELVEN LOS "VIERNES DEL SARMIENTO"

Hoy, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Banco de Bilbao, se reanudarán los «Viernes del Sarmiento», con una velada cultural que organizan los grupos literarios «Sarmiento» y «Juan de Baños», así como la Obra cultural del Banco de Bilbao. Intervendrá la poeta y narradora argentina Nusta de Piorno, quien presentará su libro «Memorias de la Pampa y lo Castellano». En este libro figura el trabajo premiado en las Justas poéticas de Laguna de Duero en la edición del pasado año. Esta velada servirá de prólogo a la inauguración del curso que se llevará a efecto el día 29, en cuyo día también intervendrá esta poetisa, pronunciando una conferencia ilustrada con diapositivas de la Pampa y Castilla.

## Hoy, "Día de Santander" en la Feria de Muestras

### Continúa el XII Ciclo Ganadero

Como es ya habitual de todos los años, la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León ha dedicado el día de hoy a la provincia de Santander. A la celebración del «Día de Santander» asistieron el Vicepresidente de la Diputación, el Teniente Alcalde, el Presidente de la Cámara de Comercio, el Presidente de la Junta de Obras del Puerto, los parlamentarios Modesto Piñero, de Alianza Popular; Francisco Láinz, de UCD, y José Mariano González Tarrío, senador de UCD. Las autoridades y parlamentarios santanderinos fueron recibidos por diversas autoridades de nuestra ciudad y directivos de la Feria. Una vez en el recinto de la Feria, y ante el Pabellón de Santander, fue izada la bandera. Para esta tarde se espera la visita de los senadores santanderinos señores Piñal y Bueno, que no han podido hacerlo esta mañana.

También visitó esta mañana la Feria el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes del Consejo General de Castilla y León, señor Modesto Alonso Pelayo, diputado de UCD por Zamora.

Esta mañana, como continuación del XII Ciclo Ganadero, integrado dentro de las Jornadas del Campo, se ha celebrado la segunda ponencia, en la que se ha tratado el tema del «Asociacionismo agrario», a cargo de Ismael Díaz Yuguero, del Cuerpo Nacional de Veterinarios y jefe del Servicio de Comercialización de Productos Agrarios del Ministerio de Agricultura. Terminada la exposición de la ponencia, se abrió un amplio coloquio, al que siguió una visita al Concurso Morfológico de Ganado Selecto. Hoy será la última calificación de este concurso, y mañana serán dados a conocer al público los resultados.

También, a las doce del mediodía, ha pronunciado una conferencia la profesora adjunta de la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Madrid, doña María José Sarasúa Salcedo, con el título de «Plagas del campo», sobre la remolacha.

A las seis de esta tarde se celebrarán también dos actos importantes. Por una parte la venta-subasta de los lotes de raza churra. La calificación morfológica y de producción de los ejemplares participantes ha sido realizada ya. En función de esta calificación se han fijado los precios de salida de cada uno de los lotes. El otro acto lo constituye la conferencia que dará en el Teatro Valladolid el conocido reportero de Televisión Española, Miguel de la Cuadra Salcedo, quien hablará de todas sus experiencias de estos años dedicados a la búsqueda de la noticia y en busca de lo desconocido por los cinco continentes, jugándose la piel en muchas ocasiones.

**MANUEL RABANAL, PRIMER PONENTE DEL XII CICLO GANADERO**

Ayer dio comienzo el XII Ciclo Ganadero, que bajo el lema la «Política económica en el sector agrario» recogió en su primera

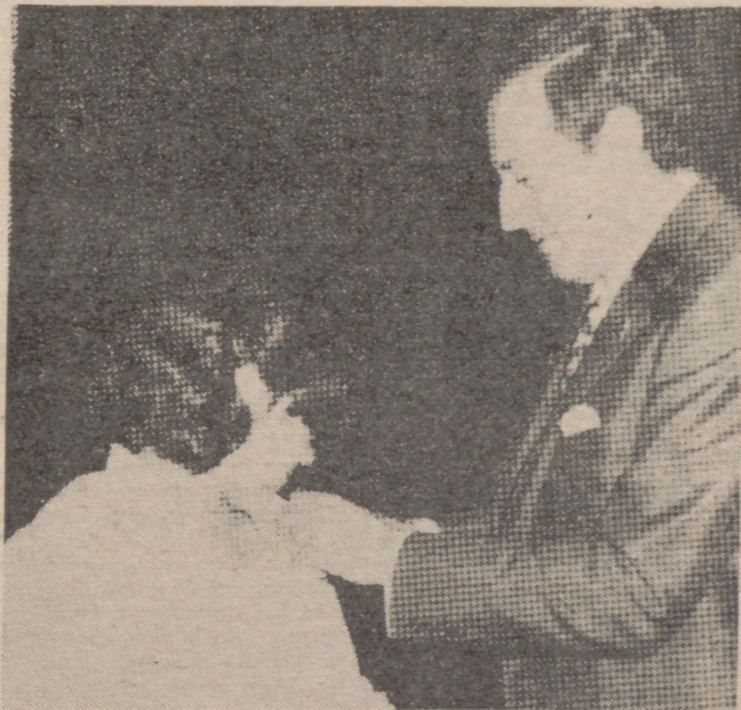
ponencia las palabras de Manuel Rabanal Ruiz, quien disertó sobre el tema «Panorama actual de la economía agraria». Al acto de inauguración del nuevo Ciclo asistieron diversas personalidades entre las que se encontraban el Gobernador Civil de la provincia.

Previamente a las palabras del ponente, se dirigió al público el señor Paulino Díez, presidente del Colegio de Veterinarios de Valladolid, quien tras analizar lo que se había hecho en anteriores ciclos, se refirió a la urgencia de una mejora «en el equipamiento y servicios del medio rural para conseguir una ordenación de

mográfica que evite el que continúen existiendo, junto a zonas desérticas, ciudades superpobladas».

Tomó luego la palabra el señor Rabanal, quien tras analizar la situación del mundo actual dominado por las crisis, enlazó el tema con la situación del campo español, en que puso de manifiesto aspectos positivos y negativos. Con numerosos datos en la mano, analizó la situación de los últimos años, para concluir que era necesaria la potenciación y el incremento en el aprovechamiento de los recursos naturales.

### Medallas de la Feria para Maite Herreras y los Hermanos Tonetti



Ayer, en un sencillo acto celebrado en el Teatro Valladolid, de la Feria de Muestras, la nadadora vallisoletana Maite Herreras, que cuenta en su haber cinco medallas de oro conseguidas en los Campeonatos Nacionales de Minusválidos, y los mundialmente conocidos y famosos Hermanos Tonetti, recibieron la Medalla de Oro de la Feria. Los galardonados dirigieron unas palabras al público que asistía al acto, en las que pusieron de manifiesto, cada uno desde su respectivo ámbito, las experiencias tenidas a lo largo de su vida.

En el homenaje, en el que estaban presentes algunas autoridades de la provincia, junto con el director del certamen José Luis Azcona, y el delegado de Cultura, José David Redondo, los Hermanos Tonetti sembraron la ilusión entre el público infantil, hablándoles del circo y sus cosas. Al final todos fueron cariñosamente felicitados.

## FERIA NACIONAL DE MUESTRAS de Castilla y León

VALLADOLID 12 al 24 Septiembre 1978

### DIA DE SANTANDER

COMIENZO ACTOS: 11,30 HORAS.

- A las 11.30 horas, segunda ponencia del CICLO GANADERO.
- Calificación de ganado del CONCURSO MORFOLOGICO.
- En el Teatro Valladolid, Compañía "LA CUADRA", con el espectáculo "Herramientas", en sesión de noche, a las 11.

#### HORARIO

MAÑANA		TARDE	
Apertura .....	11	Apertura .....	16,30
Cierre .....	2	Cierre .....	21,30

#### SERVICIO DE AUTOBUSES URBANOS

Interrumpidamente durante las horas del Certamen, con salidas de la Plaza de España y Plaza Mayor. Al mismo tiempo, otro servicio de regreso.

## Agua para el personal



Esta curiosa estampa se repite, día tras día, desde que se inauguró la Feria de Muestras, que ya el domingo llega a su clausura. Un muchachito, provisto de visera y botijo, llega por la mañana y por la tarde al recinto, puntualmente cada día, y ofrece el agua fresca a los porteros de la Feria y a otro personal de servicio. Dado el calor que está haciendo, nos imaginamos que el botijo es muy bien recibido, como queda demostrado en la fotografía. Y que el agradecimiento al chaval de tan práctica y feliz iniciativa tiene que ser grande, porque se lo merece.

## GRUPOS POLITICOS

### MAÑANA, "FIESTA DE LA LIBERTAD" ORGANIZADA POR EL P. S. O. E.

• El PANCAL comienza a preparar la campaña de las municipales

A las seis de la tarde de mañana, sábado, en las inmediaciones del Estadio «Zorrilla», dará comienzo «La Fiesta de la Libertad», que organiza el PSOE por segundo año consecutivo.

«No pretendemos ganar dinero; por el contrario, es muy fácil que lo perdamos», nos manifestó Pilar Folt, secretaria de Prensa del citado partido.

El programa completo de actuaciones es el siguiente: Fermín Pasalodos e Isidro González, Nes y Sancho, María Salgado, «Tahona» y Joaquín González y Lorenzo Sancho, como exponentes de música castellana, para la primera parte.

Después, el grupo de rock «Papa Frita» y la actuación de «Resurrección», y finalmente, como platos fuertes, «Los Sa-

bandeños» y «Nuevo Mester de Juglaría». Además y muy particularmente para el público menudo, las actuaciones de los payasos Juamper y Tinín, una fanfarria y marionetas de David Alonso.

En definitiva, música y entretenimiento hasta las tres de la madrugada.

Insisten en que no habrá intervenciones políticas, aunque los parlamentarios estarán en una de las casetas atendiendo a cuantas cuestiones quieran plantearseles.

#### AYER, REUNION DEL PANCAL

El Partido Nacionalista de Castilla-León nos informa, mediante un comunicado, que en reunión semanal de su Comité Político Nacional, celebrada ayer por la tarde, se trató entre otros temas de los contactos con grupos políticos, candidaturas para las elecciones municipales y preparación de la campaña. Acordaron hacer notorio «el disgusto del pueblo castellano-leonés frente a la Constitución en la que se consagra la discriminación entre regiones del Estado español».

Indican en el escrito que: «El Comité Político Nacional hizo constar la convicción reinante entre nuestro pueblo de que sólo aquellas regiones que han ejercido la violencia y coacción en sus diversas modalidades, han conseguido en la Constitución los objetivos pretendidos, de que sólo la actuación popular podrá conseguir para Castilla-León lo que no quieren o no pueden conseguir nuestros parlamentarios y nuestros desarraigados partidos sucursales».

Finalmente, acordaron urdir al Consejo General de Castilla-León para que obtenga del poder central una transferencia de competencias «tan amplias como las que están logrando en tiempo récord y calladamente los vascos y catalanes».

Promovido por la O.M.M.

## FINALIZO LA FASE PREVIA DEL PLAN DE ESTIMULACION DE LAS PRECIPITACIONES

Han intervenido diecisiete científicos



Hoy está previsto que finalicen los trabajos que un grupo de expertos y científicos de la Organización Meteorológica Mundial ha venido desarrollando en nuestra ciudad desde el pasado día 11 con el objeto de «preparar una planificación previa de la primera parte de las operaciones que comenzarán sobre la zona de experimentación en enero de 1979». Los trabajos realizados estos días en Valladolid serán definitivamente planificados en Ginebra, sede mundial de la O. M. M. en la última semana del presente mes de septiembre. Estos estudios previos forman parte de un ambicioso plan patrocinado por la ONU para estudiar la posibilidad de estimular las precipitaciones, ya que, según palabras de los técnicos en la rueda informativa convocada ayer, todas las experiencias realizadas en este campo han ofrecido resultados «no siempre alentadores y generalmente confusos en cuanto a su valoración».

Para estos estudios se ha elegido la Cuenca del Duero, con sede en Valladolid, por sus peculiaridades características pluviométricas y de servicios auxiliares que se usarán en el proyecto.

Desde este momento, el P. E. P. (Plan de Estimulación de las Precipitaciones), tendrá una duración de ocho años divididos en las siguientes fases: Dos años dedicados al estudio exhaustivo de

la atmósfera sobre la zona de experimentación en los días de lluvia. En esta fase no habrá ninguna intervención artificial sobre el tiempo atmosférico. En el caso de que las posibilidades fuesen escasas o nulas con esta fase terminaría la acción en la Cuenca del Duero. En caso positivo se continuarían dos fases más. Una de tres años, que comprendería diversos ensayos completos de siembra de nubes y una segunda fase para los estudios globales hasta llegar al informe definitivo. Los elementos que han de intervenir en la primera fase de dos años serían: varios aviones de diversas nacionalidades para exploración de sistemas nubosos, dos radares meteorológicos, estaciones de sondas termodinámicas, estación receptora de imágenes obtenidas por satélites, estaciones meteorológicas automáticas de observación, redes pluviométrica y pluviométrica complementarias, laboratorios e instrumental de física de nubes, equipos de mantenimiento, oficina meteorológica especial de análisis y un amplio conjunto de comunicaciones, teléfonos, teletipo, facsimil, radioteles, etc.

## enseñanza

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION

### Nombramientos de profesores de EGB como propietarios provisionales

Se anuncia que el próximo lunes, día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar una adjudicación de destinos como propietarios provisionales a los profesores de E. G. B. pendientes de destino, hasta donde el número de vacantes existentes le permita.

Elegirán destino por el siguiente orden:

1.º Los profesores desplazados (de esta provincia y autorizados de otras) y que por consiguiente ya están en activo.

2.º Los profesores reingresados, comenzando por los que hayan solicitado como provisionales por derecho de consorte.

3.º Tercera promoción del Plan 1971 que aún no están en activo.

4.º Oposición de 1977 que aún no estén en activo.

La relación de destinos objeto de elección se exhibirá en el tablón de anuncios de esta Delegación mañana, sábado.

### CRITERIOS DE VALORACION EN LA ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA

Se pone en conocimiento de los alumnos interesados en realizar las pruebas para determinar los Criterios de Valoración en esta Escuela, que dichas pruebas tendrán lugar el próximo día 29, viernes, a las diez de la mañana.

Podrán presentarse también aquellos alumnos que tuvieren pendientes de calificación en convocatoria de septiembre actual reválidas o asignaturas que no han terminado grado.

Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

## CALIFICACION PROVISIONAL A 133 VIVIENDAS Y DEFINITIVA A 150

La Comisión Provincial de la Vivienda ha celebrado sesión el día 19 de septiembre del año en curso; entre otros asuntos tratados, fueron examinadas ocho solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 139 viviendas en esta provincia, otorgándose la Calificación Provisional a dos solicitudes que a continuación se indican, comprensivas de 13 viviendas.

Expediente a los que se otorgan la calificación provisional condicionada a la presentación de documentos:

VA-I-41/78 y VA-I-58/78.

Por el Ilmo. Sr. Delegado

Provincial se dio cuenta de haberse concedido 5 Calificaciones Definitivas del Grupo que comprenden un total de 66 viviendas y de haberse concedido de los Servicios Centrales 6 Calificaciones Definitivas viviendas subvencionadas, un total de 92 viviendas, así como que, desde la anterior sesión anterior, fueron liberadas por el I. N. V. las siguientes cantidades:

Subvenciones a fondo perdido a percibir por los señores promotores: dos millones seiscientos sesenta mil (2.760.000) pesetas.

### Don Esteban Areses Gandara, Jefe Provincial de ICONA

Para desempeñar el cargo de jefe provincial de ICONA, en Valladolid, ha sido nombrado don Esteban Areses Gandara, que hasta hace pocos días era el delegado provincial del Ministerio de Agricultura en Zaragoza.

#### NUEVOS ESTATUTOS DE A. P. A. G.

Han sido depositados en la Oficina de Depósito, los nuevos estatutos modificados de la Organización Profesional de Valladolid, denominada, hasta ahora,

APAG y que pasa a designarse con el nombre de Asociación Provincial Independiente de Agricultores y Ganaderos de Valladolid. Los anteriores estatutos han sido modificados por acuerdo de la Asamblea General extraordinaria, que se celebró el día 3 de julio. Los firmantes del acta de modificación de los estatutos han sido: don Mariano Vázquez de Prada, don Manuel Pérez Mfnayo, don Jesús Cebrián, don Javier Muelas, don Teodosio Guerra, don Marcelo Morchón, don José Luis Ballesteros y don Félix González.

## guia cultural

### EXPOSICIONES

#### EN EL MUSEO ARQUEOLOGICO

Exposición de cerámica popular de Castilla y León, hasta el día 24. Visitas, de 12 a 2 y de 5 a 9.

#### EN EL MUSEO DE PINTURA

Exposición de Félix Llano, hasta el día 30. Visitas del 18 al 24 de 9 a 14; del 25 al 30, de 10 a 13.30. Los festivos de 11 a 14 horas.

#### ● CAJA DE AHORROS POPULAR

Hasta el día 23. VIII Salón Nacional de Fotografía (puntuable para el Premio Negtor), patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por la Asociación Fotográfica Vallisletana.

#### ● SALA ALONSO BERRUGUETE

Exposición de obras del primer concurso nacional de minicadro castellano. Visitas: Laborables, de 7.30 a 9.30. Hasta el día 29.

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Exposición de oleos de C. P. Daza, hasta el día 30. Visitas, de 8 a 10, y festivos, de 12 a 2.

SI QUIERE vender su lámpara vieja, llame al teléfono 229260.

Actúan en nuestras  
Ferias

## Embajadas folklóricas de Checoslovaquia y Yugoslavia



Con los Hermanos Tonetti, después de varios años de ausencia

## Esta noche, en el circo, Festival de Payasos

— "Tinín" será la representación vallisoletana

"El circo es una estrella errante... ilumina los lugares por donde pasa". Así de sencillo, así de fácil, así de bello. No podía faltar en estos días la ilusión, las risas, la emoción, bajo el toldo de la carpa del circo. Después de varios años de ausencia, los Hermanos Tonetti han vuelto a nuestra ciudad a repartir miles de sonrisas entre niños y mayores, porque, como nos dice Manolo, "eso de que el circo es para niños es un pretexto para venir acompañados de los padres. El circo es para adultos también".

—Claro. Llegar es muy difícil, pero mucho más mantenerse. Hay quien ya se hubiera aburrido después de maquillarse durante todos los días del año después de los treinta y cuatro que llevamos nosotros en esto.

Dentro del programa de Fiestas de San Mateo figuran diversos espectáculos folklóricos, tanto nacionales como foráneos. Entre estos últimos, quizá por lo inusitado, hay que destacar la presencia de dos agrupaciones folklóricas pertenecientes a sendos países del Este. Yugoslavia y Checoslovaquia están presentes en nuestras fiestas y el éxito le tienen asegurado, a tenor de lo que ayer ocurrió en la Hospedería de San Quintín, donde se presentó el grupo yugoslavo, y en el Polideportivo, donde lo hizo el checoslovaco. Esta tarde actuarán de nuevo ambos grupos en San Benito.

Nuestra intención fue conocer las realidades de estos grupos para poder contárselas a ustedes, pero las dificultades idiomáticas lo hicieron muy difícil. No obstante, y valiéndonos del francés, logramos que Wenda nos explicase algunas características del grupo «Branko Radičević», de Zemun (Yugoslavia). El nombre del grupo le viene en memoria de un poeta local del siglo pasado, que está considerado como uno de los poetas nacionales. En el grupo están integrados más de cuatrocientas personas, de las que pueden contarse escolares, trabajadores y universitarios, todos ellos aficionados.

—¿Existen en su país muchos grupos como éste?

—Hay siete grupos nacionales, representando a las distintas repúblicas que constituyen el Estado Federal de Yugoslavia. Los siete formamos diversas embajadas culturales de nuestro país y viajamos por todo el mundo con nuestro mensaje folklórico.

—¿Cuáles son las pretensiones de su grupo?

—Teniendo en cuenta las características propias de Yugoslavia, nuestro grupo trata de ser un nexo de unión de todas las repúblicas que conforman la Federación. Por ello no sólo tenemos en nuestro repertorio danzas y canciones de nuestra República, sino de toda la nación.

—¿Dependen de alguna institución concreta?

—Somos dependientes de un organismo que podría llamarse

el Departamento Cultural del Ayuntamiento de Zemun, que es el que financia todos los gastos que genera un grupo tan numeroso como el nuestro, porque en realidad no sólo somos lo que aquí aparece, sino mucho más. Los cuatrocientos miembros de nuestra organización cultural posee grupos de teatro, de canción, orquestas de jazz, de acordeones y de instrumentos típicos del país. La asociación está dividida en tres grupos, según la edad.

—La dependencia del Ayuntamiento, ¿significa que en su país la Administración se preocupa de revivir el folklore y de mantenerlo?

—Existe una búsqueda a través de los pueblos y las regiones del folklore tradicional que aun está vivo, pero luego se le revitaliza y se le hace perder primitivismo, dándole un aire nuevo y dotándolo de coreografía, consiguiendo así una mayor belleza y un aspecto cultural de primer orden.

—¿Cuáles son los instrumentos típicos del folklore yugoslavo?

—Habrá visto que junto a instrumentos convencionales existen en el grupo musical algunos instrumentos desconocidos en España. Se trata de algunos de nuestros instrumentos típicos, como son, por ejemplo, la «tambora», que es una guitarra de cuatro cuerdas y tres octavas, procedente de los Baleares. Hay otros instrumentos y el acordeón es muy típico de nuestro folklore.

J. de H.



—Todos los conocemos por los Hermanos Tonetti. Pero, ¿cuál es su verdadera identidad?

—El tonto se llama Pepe, y yo —el listo— Manolo. Nuestro apellido es Villa del Río; pero con estos apellidos cuando nosotros empezamos no se podía ir a ninguna parte. Había que adaptar algo que sonara a extranjero, que no fuera común.

—¿Cuándo comenzaron en este mundo?

—Comenzamos como amateurs en el colegio, interpretando sainetes. Luego una persona se fija en ti, cree que tienes gran porvenir en esto y te contrata como profesional. Al principio la gente no creía que éramos payasos. Por nuestra constitución fuerte, de raza —somos de Santander—, no nos asimilaban, no podían pensar que llevaríamos la chispa al ser tan recios.

—Hoy se dice que los niños son más listos. ¿Se han hecho los payasos más listos también?

—Los niños son más listos por la misma evolución cultural de la sociedad. La TV y todos los medios que tiene a su alcance así lo propicia. Nosotros hemos tenido que superarnos. Hoy hay que ser muy agudo, intencionado. Tenemos que estar a la altura de lo que pasa, actualizarnos, si no el público te vuelve la espalda.

—¿Por qué siempre con la misma caracterización?

—Cada uno hemós buscado nuestra propia personalidad. Hemos intentado quitar la cara blanca y la gente decía que ya no había payasos.

—¿Os conoce la gente en la calle?

—Por supuesto. En la calle —a pesar del maquillaje— mu-

chos niños se acercan a nosotros para pedirnos autógrafos; incluso a veces se acerca la mamá. La verdad es que te alega mucho ser reconocido.

—¿A vosotros os fue difícil llegar?

—¿Cómo va a ser este Festival?

—Va a tener un carácter benéfico netamente, para recaudar fondos para los payasos que no pueden mantenerse. Este es el decimoctavo festival que se hace con este fin, y el tercero que se hace en provincias. Los anteriores fueron en Zaragoza y Santander, y los otros en Madrid. Los Hermanos Tonetti han sido siempre los promotores. Pepe es el presidente del Club de Payasos. Hay mucha gente que recibe ayuda, pues son muchos los payasos jubilados.

—¿Cuántos payasos sois en Valladolid?

—En activo, cinco. Hay varios chavales que me gustaría que salieran adelante; yo nunca he cerrado el paso a nadie, al contrario; lo que pasa es que es muy difícil que te contraten. Conseguir que te llamen a Valladolid es muy difícil. Hasta que no te relacionas con las empresas no saben que en Valladolid hay un payaso. También ocurre que a los chicos jóvenes les gusta más trabajar en salas de fiesta; en éstas, por un número de cinco minutos pagan lo mismo que por tres funciones de circo.

—¿Cómo funciona el Club de Payasos?

—En Madrid hay un centro

—Se trata de un festival en beneficio del Club de Payasos. Será esta noche, a las once, y a precios normales. Cada año hacemos uno y esta vez le ha tocado a Valladolid. Actuarán todos los artistas del circo, vendrán también de Madrid, e incluso figuras que se encuentran en estos momentos en Valladolid.

—¿Cuál es vuestra opinión de los payasos de la tele?

—Extraordinarios. Han promocionado el circo de una forma impagable, dedicándose por entero a los niños, que han acabado siendo verdaderos compañeros de juego.

Así son los Hermanos Tonetti. Estos son sus saludos: «Las risas del payaso son plegarias, buscando para ofrecerte la alegría». Manolo. «El payaso se viste de fiesta... para merecer el regalo de tu sonrisa». Pepe. Gracias a los dos.

L. A. L.

## "TININ"

recreativo para todo el que quiera ir, no es necesario que sea payaso o artista, funciona con carácter benéfico. Con las cuotas que pagamos, más los festivales, ayudamos a todos, estén donde estén.



—¿Qué esperas esta noche?

—Que la gente, igual que ha respondido en Zaragoza y Santander, lo haga aquí. Que no vayan a ver al artista, sino al amigo. Será un espectáculo fabuloso. Quisiera que la gente se diera cuenta de que es una obra maravillosa para ayudar a nuestros hermanos.

L. A. L.



# Los matadores fallaron a espadas y la tarde pasó sin trofeos

Ya lo dice el refrán: "Días de mucho...". Ayer, en la esperada corrida de Molero Hermanos, ni una sola oreja. Como máximo exponente en lo concerniente a premios, la vuelta al ruedo que, tras dar muerte a su primer toro, dio el gaditano Galloso. Y como el público está acostumbrado a todo lo contrario, habrá que pensar que ese mismo público, tan dadivoso otras veces, se aburrió más que otra cosa, aunque, a nuestro juicio, no haya que medir el interés de un festejo por el balance final de trofeos concedidos en él. Queremos decir, pues, que la corrida tuvo momentos interesantes y emotivos en algunas ocasiones y brillantes en otras. Recordemos, por aquello de poner un ejemplo, los dos espectaculares y consecutivos derribos, protagonizados por el segundo toro y el perfecto y emocionante puyazo de Jaime Rodríguez, al tercero de la tarde. Y más cosas, claro, pero las contaremos por orden.

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

MANANA

A las 5,30 de la tarde PRESENTACION del grandioso espectáculo cómico-taurino-musical

### GALAS DE ARTE

CON GRANDES ARTISTAS INTERNACIONALES Y UN ALARDE DE FASTUOSA PRESENTACION

Primera parte. — Desfile carnavalesco de la parodia de "RIO DE JANEIRO".

Segunda parte. — Lidia y muerte de una res por el novillero MANUEL GARCIA ROSA.

Tercera parte. — La graciosa parodia de "CURRO PITIERRE" por LOS CHINORRIS.

Cuarta parte. — Presentación de la inimitable Banda Internacional Cómico-Taurina "LOS ASES", bajo la dirección del auténtico GRAN GILDO.

Quinta parte. — PACHON CON SUS PEQUEÑOS, en una divertidísima parodia.

Sexta parte. — Lidia y muerte de una res por el auténtico EL GRAN RICARDO, la revelación del toreo cómico, secundado por los preciosos artistas EL GRAN TRIBULETE y EL INFANTE, en CANTINFLAS.

Séptima parte. — Parodia de una GRAN CORRIDA DE TOROS, por LOS CHINORRIS TOREROS, en la lidia y muerte de otra res. TRES SOBERBIAS RESES DE UNA FAMOSA y ACREDITADA GANADERIA

### GALAS DE ARTE

TAQUILLAS: Calle Alcañares, HOY, viernes, a partir de las 8 de la tarde; MANANA, sábado, de 10 a 2, y en la Plaza de Toros a las horas de costumbre

\*\*\*  
Causa excelente impresión, de salida, el toro que abre plaza. Derriba con facilidad y acude presuroso y recto al capote de "El Viti". Pero el piquero hace horas "extra" y a la hora de la muleta el de Molero acusa el golpe. Y se lo piensa demasiado, antes de meter la cabeza. "El Viti" lo temple, lo cuida, lo aguanta y se lo pasa en varias series de derechazos y otra de naturales que se valoran muy justamente. Pero no, no era ésta —como se verá después— la tarde de Santiago Martín con la espada, su fiel amigo y compañero de casi siempre. Y con los tres pinchazos y la media estocada que necesita, la cosa se queda en fuerte ovación.

\*\*\*  
El cuarto es un toro sosote y, en ocasiones, distraído. Y "El Viti" se emplea a fondo para meterle en su muleta y para pasárselo con pasmoso temple —¡qué temple, amigos!— en varias series de derechazos y de naturales, que enardecen a los espectadores. Es un modelo de perfección esta faena, porque el salmantino ha entendido al toro —cosa natural, teniendo en cuenta su indiscutible maestría— y le ha sacado un partido increíble. Pero —ya lo hemos adelantado anteriormente— vuelve a fallar con la tizona. Pincha tres veces, deja una estocada y descabella a la primera. Se le ovaciona en agradecimiento al brindis y a la faena y tiene que saludar desde el tercio. Dicen que "El Viti" se va... y la verdad es que cuesta mucho trabajo creerlo.

\*\*\*  
El público vallisoletano pasa de la bondad al rigor, de la generosidad a la tacañería, con pasmosa facilidad. Hay, naturalmente, honrosísimas excepciones; aficionados que saben estar en la plaza y juzgar con honestidad y ponderación, pero, ¿llegan, éstos, a los dos centenares? Nos tememos que no.

La faena de José Luis Galloso a su primer toro de ayer ha sido, sin duda, una de las mejores que se han hecho en lo que va de feria. Porque si Galloso ha toreado extraordinariamente con el capote, no podemos echar en saco roto la mucha hondura que ha tenido la faena de muleta, virtudes que han quedado amplia y exactamente reflejadas en varias series de derechazos y de naturales. Como no pueden olvidarse, tampoco, los pintureros y torerísimos adornos. Pues nada, amigos: Galloso, que ha rematado su enjundiosa faena con una estocada, no ha cometido más pecado que el de repetir una vez con el verdugillo. Y en esta plaza que se han dado tantas orejas sonrojantes, se ha dejado sin premio tangible el preciso y precioso quehacer del gaditano, que se ha limitado a recoger la ovación en la vuelta al redondel. Con el quinto, un tanto tardo y distraído, Galloso porfía con seguridad para sacarle algunos pases de excelente factura. Luego el animal "desarrolla" y Galloso, tras eficaz trasteo, se eterniza con la espada: seis pinchazos, aviso presidencial, unos segundos antes del tiempo límite, estocada y descabello.

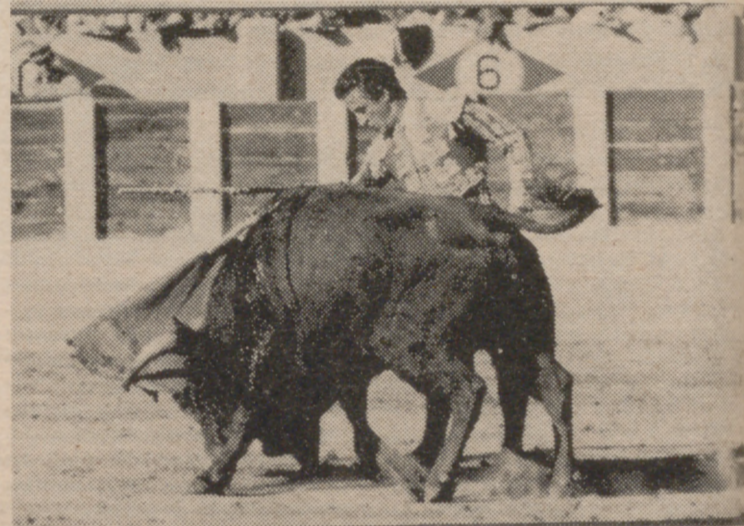
\*\*\*  
A Roberto Domínguez —¡cómo no!— le corresponde el toro más desagradable del encierro: el tercero. El animal mansea ostensiblemente de salida y llega a la muleta sabiendo idiomas. Roberto, que palpa los evidentes peligros del cornúpeto, se dobla con él, consigue la igualada y se lo quita de encima con un espadazo. Los que "chanelan" aplauden; la marabunta... ruge. Vamos, lo que se veía venir.

El toro que cierra plaza, al que Roberto torea a la verónica con olor y sabor, llega totalmente apagado al tercio final. En resumen, que no anda el animalito. Y no será porque Roberto no le busque las vueltas, que a fe que el paisano arriesga lo suyo, en su afán de conseguir la imposible embestida. Y en la media docena de veces que el animal medio camina, el temple y el arte de Roberto surgen a borbotones y se enseñorea de la plaza. Con la espada, como sus colegas:

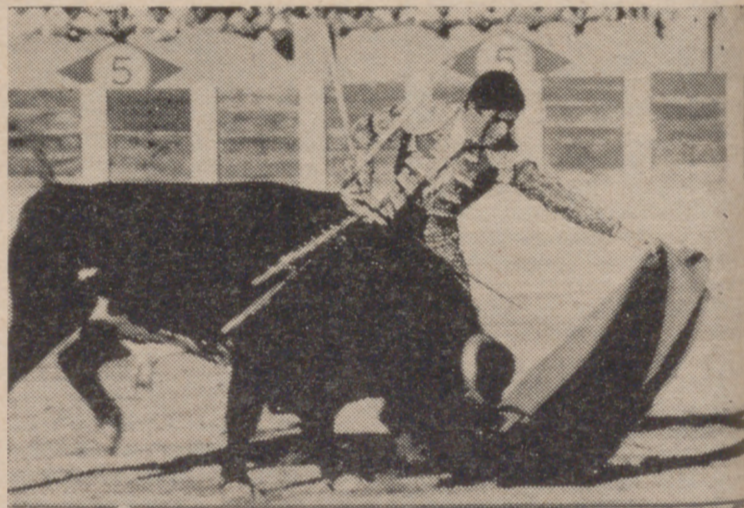
desaceriado. Cuatro pinchazos y descabello al primer golpe. Y también aquí, unos aplauden y otros no. Y es que hay cart-

ños... que más que matar, asinan.

RIVERITA



S. M. "EL VITI"



JOSE LUIS GALLOSO



ROBERTO DOMINGUEZ

# VINOS BARRIGON ¡los triunfadores!



NO FUE PROFETA EN SU TIERRA...

# Roberto Domínguez: "Lamento que mis paisanos no hayan podido verme en plenitud"

"La temporada me está saliendo muy bien y me ha abierto muchas puertas"



La voluntad y las ganas de agradar de tres toreros de postín se han estrellado con la mansedumbre imposible de seis buenos mozos, excelentemente presentados, de Molero Hermanos. El triunfo ha sido realmente imposible, pero mientras dos de los diestros han encontrado la comprensión y hasta el aplauso en los tendidos, para el torero de casa, un sector, bastante considerable, ha enseñado otra vez las uñas, ofreciendo un espectáculo deplorable. Algo que, lamentablemente, no es nuevo con Roberto Domínguez.

No nos extrañó, en absoluto, que Roberto se negara en principio a hablar, tras la corrida. Sus argumentos eran perfectamente válidos: "¿Qué es lo que voy a decir? Si me quejo se meterán conmigo y si no lo hago, también. Yo creo que es mejor callar".

—El caso, Roberto, que hay otros muchos vallisoletanos que te han aplaudido e incluso se han enfrentado a los que te sibaban.

—Ya sé que hay quizás un setenta o setenta por ciento de aficionados que están conmigo y algunos que me tratan con un cariño que agradezco infinito. Sin embargo, no resulta fácil el aceptar situaciones como las de hoy o como las de hace dos años, sobre todo después de recorrer muchas plazas y ver cómo se trata a los toreros de casa. No voy a citar nombres ni casos, pero tú sabes de sobra, como cualquier aficionado, que es así. ¿Qué les he hecho yo a esos espectadores que me niegan el pan y la sal?

La charla se generaliza en seguida con varios amigos del dies-

tro y en seguida alguien saca a relucir el juego de los toros, asegurando que, en realidad, no había margen para la sorpresa: «Lo que me extraña es que hayas aceptado ese ganado. Parece increíble que hayas venido con las ganaderías que, en principio, menos margen de lucimiento daban». Roberto salta rápido:

—Yo, moralmente, no podía negarme a torear una ganadería de mi tierra, máxime tratándose de ésta. De Molero Hermanos fue la última corrida que toreó mi tío Fernando, la de su retirada en Valladolid, hace treinta y cinco años. Es evidente que los toros no han ido, que le ha sobrado kilos a la corrida y le ha faltado esta, pero el juego de los toros es imprevisible. Además, tenía otras razones para torear estos toros, ya que, siendo de Valladolid, he sufrido en mi propia carne la incompreensión y falta de apoyo y no hay derecho que una ganadería de casa, la única, esté ausente de la feria tantos años. Fíjate lo que ocurre en otras ferias, donde son obligados los toros y los diestros de la tierra. Molero Hermanos debe tener siempre, siempre, un sitio en la feria de Valladolid.

—Vayamos con tu dos toros.

—Eso se resume bien fácil. Al primero le he visto cosas que, por lo visto el público no vio y por eso no intenté faena y le maté. Al sexto le vi las mismas cosas, pero por respeto al público y a la plaza me jugué los muslos. El resultado ha sido el mismo en ambos casos: me han abroncado.

—No todos, Roberto...

—Sí, ya sé, perdona; pero es a esos otros, a los discrepantes, a los que me refiero.

—En resumen, que tus paisanos se han quedado sin verte como estás realmente ahora...

—Eso es lo que lamento y precisamente por los buenos aficionados, que no han tenido ocasión de verme en plenitud. Tenía verdadera ilusión por redondear una feria buena, pero está visto que cuantas más ganas tiene uno, peor salen las cosas.

—Y el caso es que la temporada te está saliendo bien...

—Afortunadamente, las cosas me están rodando muy bien y estoy muy contento. No sólo por el hecho de que vaya a terminar con cuarenta y tres o cuarenta y cuatro corridas toreadas, sino porque se me han abierto muchas puertas y eso me sirve como estímulo y como referencia a la vez de que la próxima campaña será mejor. Tienes que darte cuenta de que este año, cuando iba ya mediada la temporada, apenas si había toreado.

—¿Has dado el salto por fin?

—Yo creo que mi techo está

lejana todavía, pero al menos sí he podido cuajar bastantes toros; por ejemplo, en Beziere, Bayona, Vitoria, Málaga, Bilbao, Gijón, Albacete...

—No citas la tarde de Madrid...

—Esa ha sido muy importante para mí, pero, sinceramente, creo que he estado mejor en esas otras plazas.

—¿Tampoco están las faenas de Medina y Palencia entre las mejores?

—De esas dos actuaciones tengo recuerdos agradables, sobre todo porque pudieron verme muchos paisanos; pero, para mí, tampoco he llegado en esas ocasiones a las que he mencionado.

—¿Te faltan compromisos por cumplir?

—Ahora voy a Logroño para matar mi cuarta corrida de Miura —¿tiene gracia que hay quien sigue llamándome becerrista y voy a matar cuatro de las ocho corridas que tenía Miura este año!—, y luego, a Gua-

dalajara, y el día 1, a Zaragoza. También estamos en conversaciones para ir a Sevilla a la feria de San Miguel.

—¿Y América?

—Precisamente hoy mismo acababan de concretarme la campaña. Voy a las ferias de Cali, de Manizales, de Ambato, Cartagena de Indias, Armenia...

—¿Méjico?

—La temporada fuerte empieza allí en enero y de momento hay conversaciones, pero creo que también iré.

La conversación sobre esos proyectos a plazo corto y el análisis de lo que ha sido su temporada, ha calmado un poco los nervios y el lógico malhumor de Roberto Domínguez, al que para terminar volvemos a preguntar sobre la feria.

—Oye, Roberto, ¿no te hubiera gustado torear la de Buendía?

Roberto hace un gesto expresivo que hace innecesaria la respuesta...—P.

—Yo creo que mi techo está

lejana todavía, pero al menos sí he podido cuajar bastantes toros; por ejemplo, en Beziere, Bayona, Vitoria, Málaga, Bilbao, Gijón, Albacete...

—No citas la tarde de Madrid...

—Esa ha sido muy importante para mí, pero, sinceramente, creo que he estado mejor en esas otras plazas.

—¿Tampoco están las faenas de Medina y Palencia entre las mejores?

—De esas dos actuaciones tengo recuerdos agradables, sobre todo porque pudieron verme muchos paisanos; pero, para mí, tampoco he llegado en esas ocasiones a las que he mencionado.

—¿Te faltan compromisos por cumplir?

—Ahora voy a Logroño para matar mi cuarta corrida de Miura —¿tiene gracia que hay quien sigue llamándome becerrista y voy a matar cuatro de las ocho corridas que tenía Miura este año!—, y luego, a Gua-

dalajara, y el día 1, a Zaragoza. También estamos en conversaciones para ir a Sevilla a la feria de San Miguel.

—¿Y América?

—Precisamente hoy mismo acababan de concretarme la campaña. Voy a las ferias de Cali, de Manizales, de Ambato, Cartagena de Indias, Armenia...

—¿Méjico?

—La temporada fuerte empieza allí en enero y de momento hay conversaciones, pero creo que también iré.

La conversación sobre esos proyectos a plazo corto y el análisis de lo que ha sido su temporada, ha calmado un poco los nervios y el lógico malhumor de Roberto Domínguez, al que para terminar volvemos a preguntar sobre la feria.

—Oye, Roberto, ¿no te hubiera gustado torear la de Buendía?

Roberto hace un gesto expresivo que hace innecesaria la respuesta...—P.

## PUYAZOS

Como tantas veces, la corrida de ayer, esperada con tanta expectación, podía muy bien haber terminado con el prologo. La Plaza llena a rebosar, murmullo de conversaciones expectantes y tres diestros de primera fila haciendo el pasefello. Ahí quedó todo...

—000—

Sobresaliente para los ganaderos vallisoletanos por la presentación de los seis toros. Con trapío, quizá con algún kilo de mas, consecuencia seguramente de una crianza final con excesivo mimo. La fuerza, que no la pujanza, asomó en los encuentros con los montados; pero la casta no la vimos por parte alguna.

—000—

Era una corrida para lidiar y estar con aseo delante de la cara de los toros. Si acaso, el viaje corto del segundo y la nobleza, dentro de la mansedumbre descarada, del cuarto.

—000—

La tarde, en conjunto, constituyó una tremenda decepción para todos los que acudimos a la Plaza, aunque quizá no para quien, maquiavélicamente, había tendido su trampa...

—000—

Leído esta mañana: «Toros de Buendía, gordos, bravos, con abundante nobleza.»

—000—

Tres toreros con ganas, uno que quiere poner broche final a su

carrera con dignidad y dos que quieren consolidarse arriba. Fue una lucha imposible, condenada al fracaso...

—000—

El comportamiento de un sector del público con Roberto, inenunciable, y el de ese energúmeno que le lanzó el bote cuando estaba delante del toro, de Juzgado de Guardia.

—000—

Nos gustaría pensar, ya que al fin y al cabo son paisanos, que esos energúmenos que ayer arremetieron, otra vez, contra el torero local estarán ahora arrepentidos, aunque la envidia es una enfermedad que no se cura tan fácilmente.

—000—

La desproporción en el trato nunca ha sido tan notoria. Los mismos que ayer arremetieron contra Roberto al ver que desistía de hacer faena al primero habían guardado una benevolente comprensión ante la inhibición de Manzanera en el toro que abrió plaza el martes. La diferencia es que aquél era un torillo manso, sí, pero sin peligro alguno, y el de ayer un toro, que cortaba el viaje y se arrancaba sólo para coger.

—000—

Lo lamentable es que es mayor, aunque lo exteriorice menos, el público que está con Roberto y se ha quedado casi sin verle en esta Feria. La cuestión es si con esas dos corridas que le han dado había margen para el lucimiento...

P.

### ESTA TARDE LOS REJONEADORES Domecq, Moura, Vidrie y Caetano, con toros de Flores Tassara

Quinta festejo de abono, esta tarde. Es el turno de los caballos. Cuatro rejoneadores de postín, los cuatro ases del toreo a caballo, en la actualidad, Alvaro Domecq, Manuel Vidrie, Joao Moura y Paulo Caetano. Un singular duelo hispano-luso, con toros de Flores Tassara, que sustituye a la anunciada del Conde de la Corte.

La corrida dará comienzo, como las anteriores, a las cinco y media de la tarde.

## En su primera fase Terminaron las negociaciones Hacienda - Iglesia

MADRID. (PYRESA).—La primera fase de las negociaciones Hacienda-Iglesia han concluido anoche con la aceptación por ambas partes «de unos principios generales que implican un cambio importante en la forma histórica de colaboración económica del Estado con la Iglesia Católica», según afirma una nota del Gabinete de Prensa del Ministerio de Hacienda.

Estos «acuerdos generales»

serán ahora trasladados por cada Comisión al Gobierno y a la Santa Sede, respectivamente, y si son aprobados se continuarán las reuniones de inmediato para proceder a la redacción de los definitivos acuerdos que según parece están encaminados a crear una nueva forma de tributo fiscal, por el que los católicos practicantes ayudarían con su aportación a la subvención que la Iglesia Católica recibe del Estado español.

### FUENTES QUINTANA:

## “Todos somos responsables del paro”

MADRID. (PYRESA). — “El objetivo directo de los Pactos de La Moncloa era tratar de perseguir un crecimiento de la economía española que permitiese absorber la población activa joven y eliminar las cifras de paro que se habían acumulado. Sin embargo, ninguna economía, ni la española ni ninguna de las economías europeas, puede emprender esta tarea sin resolver dos problemas previos, que son el equilibrio de su balanza de pagos. Sin equilibrar los pagos con el exterior no es posible suministrar un empleo continuado. Sin reducir drásticamente el proceso inflacionista no es posible suministrar un empleo continuado”, ha declarado Enrique Fuentes Quintana en el programa “Tiempo de vivir”, transmitido por Radio Nacional de España.

“En los Pactos de La Moncloa —añadió— estaba previsto un crecimiento del producto nacional que no bastaba para absorber la población activa que se iba a incorporar al trabajo en este año, y estaba previsto un aumento del paro para 1978, el ejercicio actual. Naturalmente, de lo que se trataba es de lle-

gar a diciembre de este año en unas condiciones de equilibrio interno de precios y de equilibrio exterior de la balanza de pagos que posibilitasen la elaboración de una política que abordase, conseguidas esas mejoras, equilibrar el problema del paro. Y en esto se está.”

“Todos somos culpables del paro —subrayó—; no creamos los ocupados que realmente el paro no va con nosotros, pues va en la medida de la cual constituimos todos los ocupados una ciudadela del empleo, da la cual exigimos mejorar las mayores retribuciones, que tienen a veces que ver muy poco con la productividad del sistema. También exige un esfuerzo empresarial muy importante. La empresa tiene que dejar de mirar al futuro con una mezcla de nostalgia y de pesimismo. Creo que el futuro democrático del país está despejado.”

Por último, el señor Fuentes Quintana indicó que la solución al problema del paro debe hacerse por medio de un programa de tres años, en el que participemos todos los que creemos en un futuro democrático del país.

## Según la CEPYME LOS INTERLOCUTORES DE LOS NUEVOS PACTOS HAN DE SER LAS FUERZAS ECONÓMICAS Y SOCIALES

MADRID. (PYRESA).—La Comisión Ejecutiva de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) ha estudiado los criterios que mantiene respecto a los pactos económicos a celebrar próximamente como sustitutivos de los llamados Pactos de La Moncloa. La Comisión Ejecutiva se pronunció sobre los temas a tratar en las negociaciones, interlocutores en el pacto y plazo de duración que deberán tener los compromisos que se adquieran.

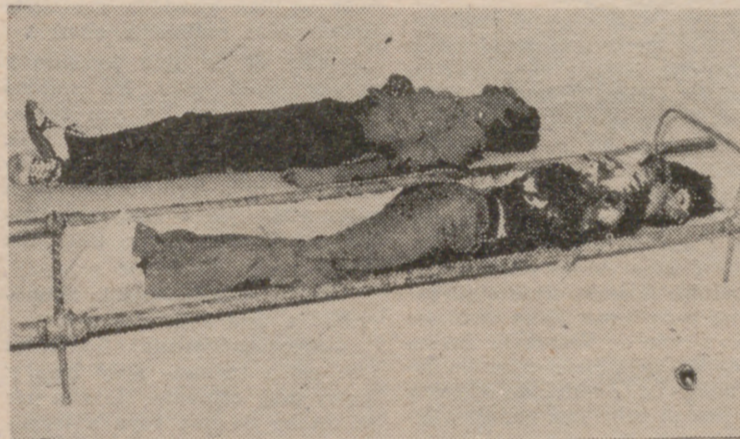
CEPYME entiende que los interlocutores del nuevo pacto han de ser las fuerzas económicas y sociales representativas y que los partidos políticos, si no comparecen en éste, deberán asumir los acuerdos que se logren entre las partes. La Confederación estima que los temas objeto de debate han de ser, entre otros, los relativos a negociación colectiva, política de empleo, productividad, Seguridad Social e implantación de un marco de relaciones laborales específicas para la pequeña y mediana empresa. Es imprescindible que los nuevos pactos tengan una duración y vigencia al menos de tres años.

## En los próximos días NEGOCIACIONES DEL GOBIERNO CON EL P. N. V.

BILBAO. (Efe).—El Gobierno mantendrá en los próximos días contactos con el Partido Nacionalista Vasco para negociar la disposición adicional de la Constitución, informó a “Efe” Carlos Garaicoechea, presidente del Euskadi Buru Batzar, máximo organismo del PNV.

“Hay deseos por parte del Gobierno —dijo Garaicoechea— de negociar con el PNV la disposición adicional, y aunque no se haya establecido ningún programa oficial, el tema será tratado entre las dos partes en los próximos días.”

## Acababan de asaltar una Caja de Ahorros soriana Dos atracadores mueren en un enfrentamiento con la Guardia Civil Uno de ellos era vallisoletano y se había escapado de la Prisión Provincial



Los cadáveres de los dos presuntos atracadores.

(Foto Efe)

SEGOVIA. (PYRESA). — Dos supuestos atracadores de la Caja de Ahorros de San Esteban de Gormaz han muerto en la mañana de ayer en las cercanías de Riaza, tras un tiroteo mantenido con hombres de la Benemérita, que habían efectuado un puesto de control en las cercanías de la localidad segoviana.

Ayer por la mañana dos jóvenes habían atacado la sucursal de la Caja de Ahorros en San Esteban, llevándose unas 1.400.000 pesetas. Alertadas la Guardia Civil no solamente de la provincia de Soria, sino también de las provincias limítrofes, Segovia, entre ellas, montaron varios puestos de control, uno de ellos en Riaza, al que llegó un vehículo en el que viajaban dos jóvenes que atendieron a la señal de alto que le dio la Guardia Civil.

Al solicitar la documentación de ellos, uno se bajó del automóvil, mientras que el otro disparaba contra los guardias civiles, haciendo blanco en el teniente José Alamo Camarero, que recibió tres disparos de pistola que le alcanzaron un hombro, una mano y finalmente, el vientre. El otro guardia civil repelió rápidamente la agresión, resultando muertos los dos individuos. Por el momento no se ha facilitado ninguna información sobre el hecho, aunque según parece se ha recuperado el 1.400.000 pesetas robadas y dos pistolas que se encontraban en el interior del vehículo.

También las noticias que llegan a Segovia indican que han sido detenidas en la localidad de Boiguillas dos mujeres que en otro

vehículo alquilado les estaban esperando, para ofrecerles una más fácil huida.

### UNO DE LOS ATRACADORES ERA DE VALLADOLID

SEGOVIA. (Efe).—Evoluciona favorablemente, tras la operación a que ha sido sometido, el estado del teniente de la Guardia Civil José Alamo Camarero, que resultó gravemente herido en la localidad segoviana de Riaza, al intentar detener a los dos atracadores de un sucursal bancaria de San Esteban de Gormaz (Soria), según ha informado a “Efe” el cirujano que le ha intervenido.

En la intervención quirúrgica, realizada por el doctor Sanz Sanz y que ha durado más de dos horas, le han sido extraídas al teniente Alamo tres balas, alojadas, respectivamente, en la cadera izquierda, articulación del hombro izquierdo y en el antebrazo izquierdo.

Respecto al nombre de uno de los atracadores muertos, al que se identificó por la documentación encontrada entre sus ropas como Francisco Muñoz Obrador, vecino de Játiva (Valencia), fuentes competentes han informado que esta documentación era robada. El verdadero nombre del presunto delincuente es Florencio Carlón García, de 23 años, natural de Valladolid y domiciliado en dicha capital en la calle Sargento Provisional, número 8, y fugado de la Prisión Provincial de Valladolid el pasado 18 de julio.

## Podría establecerse un impuesto de turismo

MADRID. (PYRESA).—La Secretaría de Estado de Turismo es consciente, después de los catorce millones de extranjeros y los diez de españoles que han recorrido España durante los meses de julio y agosto, que es imposible aguantar más tiempo sin que el país estalle», han dicho a PYRESA fuentes procedentes de dicha Secretaría. «No pretendemos de ninguna manera congelar el crecimiento del turismo, sino hacerlo más racional», continuaron diciendo. «Y para esto, estamos estudiando las líneas a seguir. Como una posibilidad más ha surgido el posible impuesto de turismo, aún no definido, para aquellos millones de personas que utilizan las importantísimas infraestructuras del país sin pagar por ello impuesto alguno.» «No es lógico —añadieron— que los que pagan impuesto de erradicación, etc., no puedan después disfrutarlo.»

«También nos preocupa de una manera especial el problema de la estacionalidad y el escalonamiento vacacional, ya que esto ayudaría mucho a resolver los problemas. Hay que conseguir —terminaron diciendo— las mismas fuentes —que el turismo sea también de invierno; en una palabra, estamos estudiando todas las teorías posibles para que el turismo sea más cómodo y los españoles no sufran al no poder disfrutar cómodamente de él. Para ello se hace imprescindible conseguir un turismo racional.»

Respecto a una noticia de ayer en el «Boletín Oficial del Estado» en la que se establece libertad de precios en los establecimientos hoteleros, con la única obligación por parte de éstos de comunicarlo al cliente y con un aumento máximo no superior al 25 por 100 más del mínimo actual, han dicho a PYRESA fuentes de la Secretaría de Estado que «no creemos que esto afecte a los hoteles de cinco estrellas; más bien será solamente a los de dos o tres, puesto que son en su mayoría hoteles familiares». También dijeron que no creían posible que esto diera motivo a un tirón de precios, pero que las incidencias que pueda tener respecto al turismo esta Orden del «Boletín Oficial del Estado» eran, de momento, muy difíciles de prever.

## BOMBA DESACTIVADA EN LAS PALMAS

LAS PALMAS. (PYRESA).—Ayer por la tarde artificieros de la Policía Armada explosionaron una bomba que había sido colocada en las cercanías de la Caja de Reclutas de Las Palmas, junto a una pared en la que había una inscripción en la que se leía: «Justicia para el patriota Lindoza».

PLENO DEL SENADO

**APROBADO EL PROYECTO DE LEY DE POLICIA**

**- Definitivamente desaparecen los somatenes**

MADRID.—(Crónica de PYRESA por ALEJANDRO DIEGUEZ, especial para LIBERTAD).—Con la introducción de tan sólo dos modificaciones con respecto al dictamen de la Comisión, el Pleno del Senado ha aprobado ayer tarde el proyecto de Ley de Policía. La primera de las modificaciones supone que la jurisdicción ordinaria será competente para conocer de los delitos que se cometan contra miembros de la Guardia Civil en el ejercicio de las funciones señaladas en la Ley debatida, pero teniendo la Guardia Civil en lo demás fuero militar. El segundo de los votos particulares aprobados por el Pleno—también socialista—supone la desaparición de los Somatenes, al ser derogadas todas las normas que los regulaban. El debate se cerró con una intervención del Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

**PROFESIONALIDAD, EFICACIA Y APARTIDISMO**

En sus palabras, el Ministro del Interior aseguró que la Ley de Policía viene a constituir una pieza clave en la arquitectura jurídica del estado. Señaló como principios en que se apoya la ley una mayor racionalidad y objetividad de la delimitación del ámbito de competencias de los distintos cuerpos de seguridad del Estado, una mayor coordinación de funciones entre dichos cuerpos y una clara dependencia de la autoridad civil, todo ello dejando sentadas la «profesionalidad, eficacia, apartidismo político y dependencia de la autoridad civil que resumen y compendian los ejes de actuación de los cuerpos de seguridad del Estado».

«La Ley de Policía configura al Cuerpo Superior de Policía como encargado, fundamentalmente, de la labor investigadora; a la policía nacional como Cuerpo encargado de la seguridad ciudadana y del orden público en la calle y a la Guardia Civil como Cuerpo militar dependiente del Ministerio del Interior en cuanto a las funciones y ámbito territorial de competencia que le reconoce esta Ley».

Aseguró el señor Martín Villa que resultaba necesario utilizar al máximo los recursos actuales con que cuentan los expresados cuerpos y anunció que no habrá aumentos de dotación mientras no se consiga ese óptimo. En el mismo sentido se considera necesario el régimen de incompatibilidades.

Puso también un acento especial el ministro en la necesidad de dotar a la actuación policial de la cobertura jurídica necesaria, asegurando también el señor Martín Villa que su departamento «mantendrá la disciplina entre sus funciones, sin permitir excesos, destemplanzas, posiciones políticas de índole partidista o actitudes críticas, arbitrarias o gratuitas».

**SOMATENES: DISCREPANCIAS TÉCNICAS**

Rodolfo Martín Villa trató de justificar el cambio de postura de su grupo parlamentario en lo que respecta al tema de los somatenes. Como se sabe, en la Comisión, el portavoz de UCD se mostró en contra de su supresión. Ayer UCD votó la supresión. Dijo el Ministro que UCD siempre había estado de acuerdo con el resto de la Cámara en el sentido de que los somatenes no tenían senti-

do en la sociedad actual. Las diferencias técnicas nacían de la enmienda socialista, en la que se responsabilizaba a los gobernadores civiles de las provincias, jefes superiores de Policía y comandantes de puesto de la Guardia Civil del desmantelamiento de los somatenes. Dijo también el señor Martín Villa que estaba de acuerdo en que había que reducir el número de permisos de armas, actualmente excesivo, eliminando los circuitos privilegiados de acceso a las licencias.

**EL DEBATE**

Diversos votos particulares del senador comunista Vicente Mateo fueron defendidos por el compañero del grupo de progresistas y socialistas independientes, señor Villar Arregui. Ninguno de ellos progresó.

El debate alcanzó fuerza cuando fue defendido el primero de los votos socialistas referidos a los somatenes. Este voto particular pedía un plazo de quince días desde la publicación de la ley para desmantelar los somatenes, responsabilizando de este desmantelamiento a las autoridades antes mencionadas. Carlos Calatayud, en nombre de UCD, se opuso a la enmienda. Y no lo hizo con los argumentos técnicos que luego esgrimiría el Ministro del Interior, sino defendiendo a la propia institución. García Borbolla, portavoz socialista en esta enmienda, criticó la supervivencia de somatenes desarmados—defendida por Calatayud—diciendo que no existía garantía de que careciesen realmente de armas, por cuanto podrían tramitar licencias y asegurando que, en el caso de lograrlo, sería algo así como una Cruz Roja, ya existente. «Se está propiciando una ban-

da armada sin otro fin que coaccionar», dijo. Tanto el señor García Borbolla, como minutos más tarde Villar Arregui, pusieron en evidencia que se estaba promocionando a las bandas armadas en el mismo pleno que, mañana mismo, estudiará una ley contra las bandas armadas.

En fin, que este voto particular que ponía plazo y establecía responsabilidades acerca de la disolución de los somatenes fue rechazado y que, más tarde, se aprobó otro voto particular que suprime los somatenes sin referirse a estos detalles, sino, simplemente, derogando las leyes que les daban vida.

**POLICIAS PARA LAS COMUNIDADES AUTONOMAS**

De este proyecto de ley hay que destacar una disposición adicional que observa la posibilidad de crear policías en las comunidades autónomas en la forma que establezcan los respectivos estatutos. Los senadores Bandrés y Xirinaes, que se abstuvieron reiteradamente en las sucesivas votaciones, se levantaron para votar afirmativamente a esta disposición adicional. Fue el único apartado de la ley que ellos aprobaron.

**DICTAMEN DE COMISIONES MIXTAS**

El primer punto del orden del día de este Pleno fue la aprobación de cuatro dictámenes de Comisiones Mixtas de Congreso-Senado, los correspondientes a los siguientes proyectos de ley: el que despenaliza los anticonceptivos; el que modifica los delitos de estupro y rapto; el que deroga la Ley de Bases del Estatuto de Régimen Local, y, por último, el que modifica la Ley sobre Secretos Oficiales.

Quedan pendientes de debate los siguientes puntos del orden del día: Proyecto de Ley sobre bandas armadas; sobre modificación del Código Penal y de la Ley de Arrendamientos Urbanos, y a solicitud de creación de una comisión especial de investigación sobre las intervenciones de las centralitas telefónicas de las cinco conserjerías del Consejo General Vasco de San Sebastián. De ellos se ocupará el Pleno del Senado mañana.

**CAMPO DE GIBRALTAR, ¿NOVENA PROVINCIA ANDALUZA?**

ALGECIRAS. (PYRESA).—El alcalde de Algeciras, José Angel Cadelo Rivera, en declaraciones efectuadas a «El Faro de Ceuta» sobre la posibilidad de conversión del Campo de Gibraltar en una provincia, que sería la novena de Andalucía, ha manifestado que «sin entrar en el nombre que se le pueda dar, entiendo que esa especialidad del Campo de Gibraltar requiere un régimen administrativo también específico y que la llamen como sea; provincia, región o cualquier otro nombre».

El cronista de «El Faro de Ceuta» pregunta después si es factible que Ceuta se adscribiese a esta nueva provincia, a lo que el señor Cadelo Rivera responde: «La españolidad incuestionable de Ceuta y su proyección en España estimo debe realizarse desde la parte más próxima a Ceuta, que es Algeciras.»

**CREDENCIALES ANTE EL REY**



En la mañana de ayer se celebró en el Palacio Real la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. M. el Rey de los señores Hiroshi Yokota, Alvaro Aguilar Peralta, Sala Siwaraksa y Hani Mustafa Khalifeh, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios del Japón, Costa Rica, Tailandia y Jordania, respectivamente. En la foto, Don Juan Carlos con el embajador japonés.

**SUAREZ SE ENTREVISTO, TAMBIEN, CON CARRILLO**

MADRID. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha entrevistado ayer tarde, en el Palacio de La Moncloa, con el secretario general del P.C.E., Santiago Carrillo.

La conversación entre ambas personalidades, celebrada a petición del secretario general del P.C.E., ha sido continuación de otra entrevista mantenida por ambos hace aproximadamente unos quince días, y en el curso de la misma se han abordado temas generales de la política interior del país.

**No hay contactos con el MPAIAC**

MADRID. (PYRESA).—Fuentes oficiales de la Presidencia del Gobierno han desmentido categóricamente a PYRESA la información publicada por un periódico de LAS PALMAS en relación con repetidos contactos o negociaciones entre el Gobierno español y el MPAIAC.

Precisan dichas fuentes que la presencia en Argel del secretario de Relaciones Exteriores de UCD se ha debido exclusivamente a motivos humanitarios, para continuar las gestiones iniciadas por el presidente de la Cruz Roja Española, en orden a la liberación de los pescadores españoles retenidos por el Frente Polisario.

**Posible debate sobre orden público en el Congreso**

MADRID. (PYRESA).—Es muy posible que se celebre en fecha próxima un debate general en un pleno del Congreso de los Diputados sobre la situación del orden público en nuestro país. Esta idea, que desde hace tiempo venía siendo patrocinada por el líder de Alianza Popular, Fraga Iribarne, ha sido llevada ayer por el mismo a la reunión de Juntas de Portavoces del Congreso, reunión en que ha estado presente el vicepresidente del Gobierno Abril Martorell.

Debido a que el señor Fraga no había formulado reglamentariamente esta petición, el señor Abril Martorell ha dicho que el Gobierno no se opone a este debate, aunque tampoco toma la iniciativa sobre el mismo, y que una vez que la formulación cumpla los requisitos reglamentarios, podría producirse.

Este ha sido quizás el tema más destacado de los que han sido tratados. La Junta de Portavoces ha decidido ya el orden del día del próximo pleno del Congreso, que se celebrará el día 27 por la tarde y que por la mañana tendrá lugar una sesión conjunta de ambas Cámaras para recibir al Rey Balduino de Bélgica, quien durante ese día estará en visita oficial en nuestro país.

Los temas que serán tratados en el referido pleno serán diversos dictámenes sobre despenalización de los anticonceptivos, modificación de las edades de delitos de estupro y rapto, modificación de la ley de secretos oficiales, derogación de la ley de bases de régimen local, proposición de ley sobre desarrollo de la pesca en Canarias y posibles debates sobre una proposición no de ley de relaciones con Guinea Ecuatorial, así como la solicitud de creación de una comisión de encuesta sobre radio y televisión.

# CRI TE RIOS

## CONTRADICCIONES

Y flagrantes son las que advierte cualquier observador, por poco atento que sea, en la política económica española y en las medidas de orden público a ella anejas. En efecto; salvo los marxistas empecatados, están todos acordes en la necesidad de alentar las inversiones privadas para que se reanime un mercado lánguido, se creen puestos de trabajo y circule un dinero cada vez más escaso y caro. No obstante, lo mismo ciertos ideólogos, a los cuales les gusta dar rienda suelta a fantasías y resentimientos, que algunas autoridades públicas, proceden contradiciendo de forma palmaria lo mismo que otras autoridades y otros teorizadores admiten sin ambages.

Así, los primeros, los ideólogos (y hablamos de ideólogos con predicamento en los corrillos políticos), no vacilan en interpretar la Constitución que con tanto trabajo ha sido redactada en el Congreso y en el Senado, como mero instrumento de la lucha de clases, en vez de considerarla como lo que realmente es o debiera ser: pacto de fuerzas discrepantes con objeto de asegurar la convivencia de todos los ciudadanos y la libertad (también la económica) de los mismos. En cuanto a la burocracia, se deja llevar en ocasiones por la demagogia, inquietando a los propietarios, que ven en ciertas actitudes y palabras una amenaza clara para sus bienes.

El ejemplo del ferrocarril metropolitano madrileño es al respecto ilustrador. Todo el mundo sabe de las dificultades de la empresa, de algunos fallos que en el funcionamiento de los trenes últimamente ha habido, etc.; pero también es de todos sabido que la compañía pertenece a 24.000 accionistas, a los cuales habrá que indemnizar congruentemente en caso de que expropiara el Estado. Sin embargo, han aparecido múltiples anuncios en los periódicos y carteles por doquiera en las calles encabezados con la leyenda: «El Metro es ahora de todos los madrileños», dando por sentada la municipalización de las instalaciones. En verdad, los anuncios susodichos pretenden más que nada evitar que los andenes y corredores del importantísimo servicio de transporte sean ensuciados por los chafarrinones con que los cubrían los aprendices de político; pero el camino para lograr ese fin es completamente inadecuado, pues conculca tácitamente el derecho de propiedad de miles de personas e induce a pensar que pueden las autoridades incautarse de cualquier bien privado sin que los dueños tengan defensa alguna contra la arbitrariedad. Efectivamente, hasta ahora las protestas de los accionistas no han servido para nada, porque los anuncios continúan reproduciéndose.

No resultan menos intranquilizadores para los propietarios los sucesos últimos de Jerez de la Frontera: nos referimos al incendio de varias fincas de Jaime Domecq. De la intencionalidad del hecho no caben dudas. Empero, no es ésta la primera vez que se cometen delitos de tal naturaleza. En otras ocasiones se ocultaron las fechorías o no fueron divulgadas. No obstante, bien saben quienes sufrieron las depredaciones que a veces han tenido que malvender sus tierras en vista de la inseguridad que reina en algunas regiones andaluzas. En el caso concreto de Domecq, sea por la fama del terrateniente afectado, sea por la magnitud de la catástrofe, ha salido a la luz pública la situación, aunque tampoco con el estrépito que merecía. Ahora bien: la destrucción de las heredades, las amenazas de muerte a los dueños, la probabilidad, más que posibilidad, de ver convertida Andalucía en un gigantesco Alentejo español, no repercuten solamente en el campo: constituyen una advertencia terrible que resuena también en las ciudades, en los oídos de los dueños de casas, de los empresarios, de los comerciantes... Y resuena con tanto más vigor cuanto es menor el empeño en frenar y castigar a los malhechores.

En tales circunstancias, ¿es de extrañar que no suba la Bolsa, pese a todos los pactos políticos y al deseo expreso del Gobierno? ¿Que de las regiones perturbadas se vayan los ricos, cerrando sus negocios o trasladándolos a otras más apacibles? Lo raro sería que sucedieran las cosas de forma distinta y que las contradicciones anotadas tuvieran un efecto benéfico, no el de desorientar, atemorizar, hacer crecer la desconfianza.

MARIO SORIA

# CAMP DAVID ¿UNITO

La complejidad del problema de Oriente Medio, «la cuestión de Oriente, como decían en el pasado siglo (pues ya entonces existía), es semejante a la de la Europa balcánica hace setenta u ochenta años e igualmente peligrosa. Por eso, cuando prestamos atención a su evolución, podemos decir, en verdad, que atendemos a nuestros propios problemas.

Al igual que en los Balcanes, que provocaron el estallido de la I Guerra Mundial, la confusión de los asuntos, lo abigarrado del mosaico étnico y las formidables presiones de las grandes potencias (entonces el imperio ruso actuaba a través de la minoría cristiano-ortodoxa), se adherían como la hiedra al tronco de los grandes temas estratégicos y geopolíticos del Mediterráneo oriental.

El manejo de cuestiones tan complicadas y explosivas exigía una pericia excepcional. Bismarck aseguraba que sólo dos personas habían llegado a comprender algo del gran embrollo: una de ellas había muerto (se refería seguramente a Schuvalov, el delegado ruso en el Congreso de Berlín) y él, que era el otro, se estaba volviendo «gaga». Lo cierto es que, al desaparecer el gran estadista, la guerra estalló.

¿Puede pasar Jimmy Carter por el Bismarck de Oriente

Medio? El resultado...

David no lo demuestr...  
Tres hombres...  
cristiano, aunque...  
con todo respeto...  
ban antes de reun...  
presidencial, vigil...  
ciones. Resulta imp...  
revela sinceridad...  
llería inseparable...

Precisamente est...  
nes de fuerza, expl...  
días) de estas «vis...  
do, como Nixon en...  
bomba», consolidan...  
dental de Egipto co...

Este es, con mayo...  
(una y otra vez fr...  
por la expulsión de...  
1972, en la especie...  
cumplimiento de la...  
Unidas, que exige...  
por Israel durante...  
Por último, los...

que olvidad

## UNOS Y OS

«A B C».—Contesta a «El País» y somete a interrogantes el título editorial, en el que se pregunta: «Anécdota chusca?», y dice:

«La tesis de «El País» es llamar añoranza de la monarquía franquista a cualquier actitud crítica que en las actuales circunstancias trata de llamar la atención sobre la confusa y desordenada coyuntura política, económica y social en que nos encon-

tramos. Los que analizan ese panorama y no se someten al triunfalismo consensual lo hacen así porque —según «El País»— además de catastrofistas profesionales, desearían ver a la monarquía convertida en institución partidista al servicio de los privilegios y de la reacción, en vez de confirmada como monarquía constitucional y parlamentaria. Tan grosera distorsión de los hechos pa-

rece inverosímil en un caso encuentra u

objetivo sobre nuestra paz...  
...Ninguno de los grupos...  
sitúan dentro del arco...  
cional, sean o no parlam...  
rechazan la legitimación...  
tica del voto popular...  
galidad dinástica. Bien...  
rio, han explicado y...  
en público, una y otra...  
hesión a esa idea y a...  
sito que hace de la...  
instrumento al servicio...  
tera comunidad españo...  
de lo que...  
¡Ah! Pero eso no quie...  
que haya de unirse al...  
fal que asegura bienan...  
éxitos y se niega a ac...  
duros veredictos de la...  
Estaría bueno que la...  
tica a los actos de un...  
fuera calificada como...  
del pasado o nostalgias...  
sistemas.

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...

que haya de unirse al...



(De «Pueblo»)

«Cuando vayas a salir con tu mujer y te diga que ya está, que sólo le falta el último toque, elige el sillón más confortable de tu casa, coge las obras completas de Shakespeare y enfráscate en la lectura». Así nos aleccionaban hace años respecto a la diligencia y puntualidad femeninas y el arte de aprovechar el tiempo.

No hace falta ser Einstein para comprobar que el tiempo para nuestras abuelas no tenía nada que ver con el de las sucesivas generaciones. Uno de los discretos encantos de la burguesía era el de pasar la vida en menesteres más agradables que indispensables, tales como tocar el «Para Elisa», bordar «petit point» y hacer algunos primores culinarios.

Todavía fue peor una generación femenina que ya había perdido la fe en sus aptitudes de pianista, de bordadora o de repostera, pero que se encontraría al borde del sopor si alguien le hubiera sugerido la idea de trabajar, en el sentido que hoy damos a este verbo.

Esta fue una época de señoras melancólicas y tediosas, un período de transición en el que ya no se sabe tocar el piano, pero aún no se aprendió a escribir a máquina. Al final de la jornada, cuando el marido preguntaba ¿qué has hecho hoy?, contestaban:

—Estuve recogiendo

Porque el poner un poco de orden en la casa, ayudada por la servidumbre, llenaba la vida de una dama en cuanto criaba los hijos. Entre «recoger», hacer visitas y las habituales prácticas piadosas, se

\*\*\*

«El País».—Escribe...

Baroja, sobre «La dulz...  
vir» y los «paraísos»...  
peran:

«No se puede pedir...

ta los ministros tien...  
seductoras y enseñan...  
como antes sólo se...  
ios anuncios de pastas...  
Todo es regocijante...  
consador, hecho a nu...  
dida. El que no esté...  
un energúmeno antisoc...

«El País».—Escribe...

Baroja, sobre «La dulz...

vir» y los «paraísos»...

peran:

«No se puede pedir...

ta los ministros tien...

seductoras y enseñan...

como antes sólo se...

ios anuncios de pastas...

Todo es regocijante...

consador, hecho a nu...

dida. El que no esté...

un energúmeno antisoc...

\*\*\*

«El País».—Escribe...

Baroja, sobre «La dulz...

vir» y los «paraísos»...

peran:

«No se puede pedir...

ta los ministros tien...

seductoras y enseñan...

como antes sólo se...

ios anuncios de pastas...

Todo es regocijante...

consador, hecho a nu...

dida. El que no esté...

un energúmeno antisoc...

\*\*\*

«El País».—Escribe...

Baroja, sobre «La dulz...

vir» y los «paraísos»...

peran:

«No se puede pedir...

ta los ministros tien...

seductoras y enseñan...

como antes sólo se...

ios anuncios de pastas...

Todo es regocijante...

# ¿MUNDO PARA MOSCÚ?

resultado de la "cumbre" de Camp David, un musulmán y un cristiano (dicho sea de paso, los musulmanes separados), reza el marco de esta granja. Las máximas precauciones religiosas, porque por debajo de la marrubilidad de las distintas posiciones, explícitas o implícitas, Carter está empeñado en arrancarle la mecha a la bomba, la razón pro-occidental. El mismo empeño de Sadat para el resto del "pago" de los territorios ocupados durante los seis días. Carter está empeñado en arrancarle la mecha a la bomba, la razón pro-occidental. El mismo empeño de Sadat para el resto del "pago" de los territorios ocupados durante los seis días.

rata derrota de los laboristas, el equipo en el poder durante un cuarto de siglo, desde la creación del Estado de Israel en mayo del 48, fue consecuencia directa del revés israelí en la guerra del «Yom Kippur» (en estos días se cumplen los cinco años), primera que no terminó en victoria indiscutible.

Ariel Sharon y Menahem Begin llevaron a una coalición derechista a la victoria sobre la ola del descontento de un pueblo acostumbrado a vencer, que necesita vencer para sobrevivir. He aquí la clave del problema. Israel necesita una extra de seguridad y, aunque se devanen los sesos los expertos militares de Carter buscando soluciones de recambio, no cederán un paso mientras no se vean obligados a ello.

Lo grave es que esta situación ambigua (ni paz, ni guerra, sino todo lo contrario), sirve a los planes soviéticos sobre Oriente Medio y le permite recuperar en Siria, en Irak, quién sabe si en el propio Egipto algún día, el terreno perdido en el 72, mientras se sirve de los palestinos como instrumento. Por ello parece como si el resultado de Camp David fuese, en último término, un éxito para Moscú, que sabe pescar en las revueltas aguas del conflicto oriental.

F. I. DE CACERES



en un momento encuentra uno, de cierto tem-  
estruendo que le ofrece la posibilidad  
arco de leer novelas llenas de pa-  
parlamentos, o de asistir a obras  
nación de las tremendas, o de ver  
ular paradas llenas de violencia y ho-  
Bien al lado de las que contienen  
do y muchos antiguos arrieros y carrete-  
otra vez al lado de las que contienen  
y a escenas de nuestras primeras  
de la Compañía? ¿Qué los folletines de Pé-  
servicio de Eriich y Tarrago y Mateos, al  
española de lo que hoy se puede ver  
se al con-  
bienandante en esta marcha hacia el pa-  
a aceptar no hemos alcanzado aún la  
de la meta. Ahora gozamos de la  
de la noche y del oído; pero a poco que  
de un Gobierno adelante oleremos y to-  
como al-  
stalgalias

que nadie pensase en rellenarlo. Al hablar de Gobierno no nos referimos al de un partido político determinado, sino al organismo nacional representante de los intereses de todos. Por encima de las luchas lógicas de los partidos, el Gobierno, tiene unas funciones y unas obligaciones que general consecuencias; nadie explicaba cuáles eran esas consecuencias. El resultado ha sido muy perjudicial para el Gobierno y para los ciudadanos.

...«Atribuyendo al nuevo secre-

tario de Estado para la información como principal misión la de ser portavoz del Gobierno creemos que se corrige uno de los errores mas graves del actual Gobierno. Eso quiere decir, especialmente de cara a un año en el que el pueblo va a ser convocado a tomar decisiones excepcionales importantes, como van a ser el referéndum y las elecciones, que tendremos derecho a saber con orden, prontitud y veracidad cual es la posición del Gobierno ante cada uno de los problemas que se suscitan.»



# DE LAS S DE TIEMPO

ablemente.  
aliento para estudiar, para  
casa, debió escandalizar más  
nuestras Natachas" descien-  
adas, con pantalones vaqueros

y pelos de loquita, o con su estilo Telva y su peinado impecable, que se ganan la vida y la independencia en la fábrica, la oficina, el centro académico y toda suerte de tajos y trabajos.

La nueva generación femenina ha descubierto el misterio del tiempo perdido y es capaz de llevar una casa aceptablemente, sin más ayuda que un marido habilidoso y, a lo sumo, una asistenta por horas; cría a sus hijos, hace vida de relación, realiza trabajos remunerados o estudia.

Las reuniones de matrimonios jóvenes son altamente reveladoras. Ellos son un inesperado tesoro de aptitudes domésticas; ellas son esposas, madres, amas de casa, amigas y, a lo mejor, aún les llega el tiempo para estudiar Farmacia:

—Bueno, es que como soy licenciada en Biología, me convalidaban algunas asignaturas.

La mujer de hoy, en todas las clases sociales, seguirá siendo un claro objeto de deseo, pero no se conforma con eso. Gracias a su descubrimiento y administración de las veinticuatro horas del día, ha demostrado que tenía tiempo para muchas cosas, y muchas cosas para el tiempo. ¡Admirables jóvenes de nuestros días, que además de ser el corazón de una familia, también saben ser cabeza!

Si nuestras abuelas levantasen la cabeza, por lo menos pedirían el frasquito de sales.

R. LANDIN

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

### SORPRENDENTE CARRILLO

Parecía fuera de dudas que Felipe González estaba decidido a posponer cualquier encuentro directo con el Presidente Suárez, por lo menos hasta después del viaje que el líder socialista inició ayer y en cuyo transcurso visitará Malta, Yugoslavia y Suecia.

Pero hubo sorpresa. El martes, día 20, iba a ser un largo día de Santiago Carrillo, esto es, del mismo político que hace casi un año fue uno de los impulsores de los acuerdos pluripartidarios de La Moncloa.

El secretario general del PCE, que se había reunido en almuerzo «of the record» con los directores de los principales medios informativos, acudía por la tarde a la sede central del PSOE y se entrevistaba, durante hora y media, con Felipe González. El objetivo del encuentro quedaba de manifiesto al poco rato, cuando, a las nueve y media de la noche, el primer secretario del PSOE acudía finalmente al Palacio de La Moncloa para reunirse a puerta cerrada, durante casi cuatro horas, con el Presidente del Gobierno.

Carrillo completaba su trabajo en la mañana del miércoles con una extensa charla con el Vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril, sobre cuya cartera de Economía recae la responsabilidad de intensos contactos con los dirigentes bancarios y líderes empresariales.

El círculo global del poder democrático, UCD-PSOE-PCE ha entrado, pues, en fase de estudio conjunto de los tres grandes temas—inseparables unos de otros—que forman el nudo de la situación política del país en estos momentos:

- La culminación del proceso constituyente, atendiendo de manera especial a la delicada cuestión vasca y a la mecánica del referéndum, a fin de asegurar una participación popular elevada.
- El compromiso de unos pactos políticos y sociales que suceden a los acuerdos pluripartidarios de La Moncloa y permitan afrontar la prolongada crisis económica.
- La formación del primer Gobierno constitucional, una vez completado el referéndum.

Pese a la intensidad de los movimientos de Carrillo y pese a la duración de la entrevista entre Adolfo Suárez y Felipe González, es improbable que se hayan alcanzado aún soluciones concretas. Pero, al menos, parece que Carrillo está en camino de convencer a los líderes de los partidos mayoritarios de una idea motriz: o subsiste alguna fórmula de acuerdo entre UCD, PSOE y PCE, o la democracia correría graves riesgos de ser desestabilizada.

Ayer, los comentarios de Prensa subrayaban el hecho de la acusada marginación del partido AP. Hay que esperar a ver si se producen contactos, pero en todo caso es tema que habrá de merecer algunas reflexiones. Desde luego, si Fernando Abril ha conseguido el respaldo bancario al Gobierno y se han estrechado relaciones con Carlos Ferrer, presidente de la CEOE, es evidente que AP corre grave riesgo de quedarse sin fuerzas de sustentación. Como principio, a nadie se debe marginar de la nueva etapa constitucional, pero, naturalmente, sobre la base de la aceptación, limpia y sin equívocos, de la democracia parlamentaria y de la Constitución.

Contra todos los desmentidos, la fórmula de «gran coalición» UCD-PSOE, con el agregado de un amplio compromiso político-social, se perfila cada vez más claramente como la que el país necesita para salir adelante, mantener la unidad y consolidar la democracia.

**IMPUESTO RELIGIOSO.**—La fórmula está prácticamente decidida y nos acerca al modelo alemán: los católicos españoles pagarán un «impuesto religioso», que será recaudado por Hacienda y se entregará a la Iglesia para su mantenimiento. Los agnósticos, en cambio, no vendrán obligados a pagar este impuesto ni, presumiblemente, los seguidores de otras confesiones religiosas. El cambio desde la fórmula actual de subvención del Estado a la Iglesia, a la fórmula del «impuesto religioso», tendrá lugar gradualmente, de modo que no se pongan en peligro las necesidades perentorias de la Iglesia.

La fórmula, de confirmarse, es buena y concilia el principio de libertad religiosa con la natural obligación de los creyentes de mantener su Iglesia, facilitando el Estado las tareas de recaudación. Según el diario «Informaciones», la fórmula agrada a la jerarquía eclesiástica y se espera que, por este camino, la Iglesia recibirá mayores ingresos que por la actual subvención, cifrada en unos seis mil millones de pesetas anuales, esto es, menos que a «Ensidesa».

Sadat, después de Camp David:

**"El acuerdo de paz se firmará antes de dos meses"**

**— No le importan las posturas adoptadas por Hussein y Arafat**

EL CAIRO. (Efe).—“Proseguiremos la marcha hacia la paz a pesar de todos los obstáculos que puedan surgir. El acuerdo de paz puede firmarse antes de dos meses y no permitirá a los israelitas mantener en el Sinaí cualquier presencia militar o civil. Nos serán entregados todos los aeropuertos, pozos de petróleo y los puertos del Sinaí, totalmente completos. Nuestros hijos podrán cultivar los campos de las implantaciones entregadas”, ha declarado el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, en el curso de una reunión mantenida con la Prensa norteamericana.

“Si el rey Hussein se niega a hacerse cargo de sus responsabilidades, aplicaremos en Cisjordania las mismas condiciones que en la franja de Gaza”.

“Si Yasser Arafat (líder de la O. L. P.) puede conseguir por medio de Moscú algo mejor, que siga adelante y nosotros le seguiremos también. La O. L. P. ha declarado su desafío, nosotros estamos dispuestos a enfrentarnos con todas las dificultades y obstáculos que se nos presenten”.

En estos términos habló el Presidente Sadat durante un encuentro con un grupo de redactores jefes de la Prensa, comentaristas políticos y órganos de radio y TV norteamericanos, antes emprender viaje hacia Marruecos, donde desde ayer pasa unos días, antes de su regreso el sábado a El Cairo.

El Presidente Sadat manifestó a la Prensa que informará al rey Hussein de Jordania sobre todos los detalles de la



cumbre y de los acuerdos de Camp David, para que se haga cargo de sus responsabilidades. Si el Soberano hachemita se niega a aceptarlas, se aplicarán en Cisjordania las mismas medidas que se tomen en Gaza. La causa palestina constituye el núcleo de nuestros esfuerzos, aunque los palestinos se hayan apartado de nosotros desde la iniciativa de paz. Y aún antes, a partir del primer acuerdo de separación de fuerzas en el Sinaí (después de la guerra de octubre de 1973).

Sadat afirmó que había confirmado en las negociaciones de Camp David “lo indispensable de la creación de una patria palestina y el derecho a la autodeterminación de este pueblo”. Este derecho, dijo, ha sido reconocido por Estados Unidos y varios sectores dentro del mismo Israel.

El acuerdo, añadió Sadat, representa un gran logro para la causa palestina. Significa, entre otras cosas, dejar en libertad a miles de detenidos árabes que se encuentran en las cárceles de Israel.

## NICARAGUA

# LOS SANDINISTAS PREPARAN UNA NUEVA OFENSIVA PARA DERROCAR A SOMOZA

La OEA recomienda un alto el fuego

WASHINGTON. (Efe).—La crisis nicaragüense entró ayer en una etapa de debate diplomático del más alto nivel, al reunirse en Washington los ministros de Asuntos Exteriores americanos, mientras que el Frente Sandinista afirma que prepara una nueva ofensiva para derrocar al Presidente Anastasio Somoza.

La reunión de los diplomáticos, en la Organización de Estados Americanos, comenzó apenas unas horas después de que el Departamento de Estado emitiera su más dura declaración contra el régimen de Nicaragua.

Los ministros de Asuntos Exteriores consideraron la recomendación de un «alto el fuego» a las partes en conflicto en Nicaragua.

Pero el Presidente nicaragüense dejó bien claro que no escuchará el llamamiento cuando declaró el martes a la televisión norteamericana que «antes del alto el fuego, terminaremos con los rebeldes».

Ayer, Luis Pallais Debayle, primo y hombre de confianza de Somoza, dijo a Luis Más, de «Efe», en Managua, que el Gobierno ha ganado la batalla y que «las guerrillas están cada vez más aisladas».

Somoza se manifestó, hasta ahora, contrario a toda mediación exterior.

Sin embargo, la crisis se ha internacionalizado con la participación activa de Venezuela y Panamá, que enviaron fuerzas aéreas a Costa Rica, país que solicitó y obtuvo la presencia de una comisión investigadora de la OEA, para determinar si Nicaragua había bombardeado y ametrallado su territorio.

La comisión comprobó la violación del espacio aéreo de Costa Rica y los ataques con cohetes



RIVAS (Nicaragua).—El embajador de la República Dominicana, D. H. Gómez (izquierda), miembro del Comité de Investigación de la Organización de Estados Americanos, conversa con el encargado militar nicaragüense de la ciudad de Rivas, tras haber presenciado la exhibición de armamento militar capturado.—(Telefoto Efe-Upi.)

por parte de aviones de la Fuerza Aérea nicaragüense.

Somoza dijo ayer a dicha comisión, cuando llegó a Managua, que Costa Rica había sido base de ataques guerrilleros sandinistas.

«Hemos tenido una gran paciencia —declaró—. Hemos sido tolerantes con Costa Rica».

Agregó que «solo porque existe la OEA» se evitó un enfrentamiento entre los dos países.

### FEROCES ATAQUES DE LA GUARDIA NACIONAL

PANAMA (Efe).—Con la toma total de la ciudad de Esteli por las tropas somocistas, ocurrida en la noche del miércoles, toda una fase estratégica de la guerra, la de ocupación de ciudades, parece haber concluido.

Después de un ataque feroz que

se prolongó por cuatro días, la Guardia Nacional de Nicaragua reconquistó la ciudad de Esteli, última de las seis que logró conquistar el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) durante el mes último en la mayor ofensiva antigubernamental ocurrida en Nicaragua en el último medio siglo.

## En Moscú

# Tercer encuentro de escritores españoles y soviéticos

MOSCU. (Efe).—El tercer encuentro entre escritores españoles y soviéticos se inició el miércoles, 20 de septiembre, bajo el patrocinio de la comisión soviético-española de contactos literarios, informa hoy la agencia «Novosti».

Entre otros, la delegación española está integrada por Guillermo Díaz Plaja, presidente de la citada comisión; Juan Ramón Masoliver, vicepresidente; Antonio Blanck, profesor de la Universidad de Barcelona, y Elena Vidal, traductora de Literatura rusa.

Por parte soviética, asisten al encuentro Nikolai Fedorenko, presidente de la comisión y académico; los escritores Konstantin Simonov y Serguei Mijalkov, los hispanistas Gueorgui Stepanov e Inna Terterian, así como otros poetas, dramaturgos y traductores.

El tema de este tercer encuentro es «La literatura soviética en España, y la española en la URSS».

Según «Novosti» en la Unión Soviética existe un interés «grande y permanente» por la literatura española, con tiradas «masivas» editadas por «Progreso» y «Judozhestvennaya Literatura».

## 250 licencias de pesca podrían ser asignadas a España por la CEE

BRUSELAS.—(Del corresponsal de PYRESA, ANDRES KRAMER).—La última reunión hispano-comunitaria sobre pesca ha terminado con una declaración (compartida por ambas delegaciones) de aportar la voluntad política necesaria para superar las dificultades.

Por parte española se subraya que las negociaciones sobre el «acuerdo marco» se hallan en una fase muy avanzada. En principio, sólo queda por resolver un obstáculo: la renuncia de los tratados firmados con Francia y el Reino Unido en materia de pesca. En virtud de los mismos, la flota pesquera española gozaba en las aguas de estos dos países de un régimen que en el futuro puede quedar sin vigor. En cuanto al número de licencias que correspondería a España, una vez firmado el «acuerdo marco», se mantiene un rígido silencio. Ninguna de las dos partes quiere aventurarse en nuevas cifras. Aunque con las máximas reservas, aquí se barajan sobre todo cantidades que van de 230 a 250 licencias.

En opinión de la representación española—tanto el subsecretario, Víctor Moro, como el embajador Bassols—, se pretende que España podrá convenir con «la Comunidad» un nuevo régimen pesquero sin necesidad de renunciar de manera absoluta a los convenios que regulaban este sector con Francia y el Reino Unido.

En cuanto a la parte comunitaria, el responsable en esta materia, Raymond Simonet, ha expresado su opinión con las siguientes palabras: «La Comisión Europea tiene la voluntad política de facilitar el acuerdo con España. Ahora bien, las dificultades españolas no son únicamente españolas, sino que también los pescadores de países comunitarios atraviesan por dificultades parecidas.»

## Juan Pablo I defiende la indisolubilidad del matrimonio

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—La indisolubilidad del matrimonio y la misión de la familia unida en la sociedad moderna, han sido ensalzadas ayer por el Papa Juan Pablo I durante un discurso pronunciado a un grupo de obispos norteamericanos en su visita «ad limina» al Vaticano.

«Aunque yo sea apenas un principante en el pontificado —afirmó el Papa— he elegido los temas que tocan más profundamente la vida de la Iglesia y tienen relieve para vuestro servicio como obispos. Creemos que la familia cristiana sea un buen punto de partida.»

Refiriéndose a la indisolubilidad del matrimonio, el Papa Juan Pablo I manifestó que su tarea como Pontífice es la de alentar la fidelidad familiar a la divina y eclesiástica.

«No debemos tener miedo —añadió el Pontífice— en proclamar la palabra de Dios respecto a la indisolubilidad del matrimonio, a pesar de que sea una parte difícil de nuestro mensaje. Debemos proclamarla con plena fe como parte integrante de la palabra divina y del misterio de la fe.»

## ORO NEGRO EN SICILIA

MILAN. (Efe).—Hay euforia en la Bolsa de Milán, que procede, en parte, de los continuados rumores, no desmentidos, del hallazgo de una «inmensa bolsa de oro negro» en Ragusa, al sur de la isla de Sicilia. El anuncio de un yacimiento petrolífero en Sicilia hizo subir de golpe un 40 por 100 las acciones del grupo químico «Montedison».

## BARCELONA CUATRO MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

BARCELONA. (Efe.) — Cuatro muertos y dos heridos, uno de ellos de carácter grave, parece ser el balance definitivo de víctimas del siniestro registrado ayer por la tarde en la agencia de transportes «Labarta», sita en la calle de Rivas, en Barcelona.

El siniestro se produjo, al parecer, y en opinión de los técnicos del servicio de extinción de incendios, por un escape de un bidón de productos químicos, que iba a ser cargado en un camión. El citado producto, que procedía de una factoría de Montcada e iba a ser enviado a Valencia, se incendió, haciendo explotar a otros bidones del mismo producto.

Pocos minutos antes de la explosión que dio origen al incendio, la mayoría de los trabajadores habían abandonado sus puestos al final de la jornada laboral, lo que redujo el número de posibles víctimas del siniestro. Cuatro personas quedaron sepultadas bajo los escombros de una pared del muelle de carga y descarga, que se derrumbó al explotar los bidones. Otros dos trabajadores consiguieron salir por el tejado y al parecer fueron rescatados por agentes de un coche patrulla de la Guardia Urbana, que los trasladaron a un centro asistencial, ya que ambos se encontraban heridos, uno de ellos de carácter grave.

Los muertos —cuyos cuerpos han sido ya recuperados— son el apoderado de la empresa en Barcelona, Jaime Herrero Escudero, y los obreros Fernando Muñoz Navas, de 24 años, casado; Emiliano Ruiz Núñez y Ramón Vela Macía, ambos solteros. Dada la costumbre de la empresa de contratar personal eventual, pudiera haber alguna otra persona que hubiera resultado herida.

De madrugada ha sido recuperado un cadáver que no ha podido ser identificado, al encontrarse completamente calcinado.

Pocos minutos después de haber sido rescatados los dos heridos, el tejado se derrumbó, y cuando los primeros coches de bomberos llegaron al lugar del siniestro, las llamas alcanzaban una altura de 25 metros.

Alrededor de las seis de la mañana llegó al lugar del siniestro el propietario de la citada agencia, cuya central está radicada en Zaragoza, a fin de comprobar el alcance del siniestro. Durante toda la noche estuvieron en los alrededores del almacén familiares y amigos de los desaparecidos, y se registraron numerosas escenas de nervios y tensión. Según indicó el jefe de los bomberos que trabajaron en la extinción del fuego, la magnitud de las llamas y el mal estado del edificio hubieran impedido a nadie salir del mismo de haber sido sorprendidas más personas en su interior cuando se produjo la explosión.

## Comenzó esta mañana

## Asamblea de la Asociación de Funcionarios de Policía

MADRID. (Efe.)—Desde las diez de la mañana, se encuentra reunida, en el Colegio de Huérfanos de la Policía, la Asamblea Nacional de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía.

A la reunión, presidida por el presidente de la Junta Nacional, Carlos Cabrerizo, asisten los presidentes y vocales de las juntas provinciales de las doce regiones policiales en que está dividida España.

Se espera que en la sesión de hoy, el presidente nacional, señor Cabrerizo, ponga su cargo a disposición de la Asamblea, a fin de

que decida si continúa en su cargo o no, existiendo una opinión generalizada de que será ratificado en el puesto. Esta idea es apoyada sobre todo por parte de los representantes de la Asociación de Madrid, que fueron ratificados en la reunión que mantuvieron el miércoles pasado.

Asimismo, se expondrá las posturas adoptadas en cada región y se hará balance de todo lo ocurrido desde la publicación de la nota de la Asociación el 29 de julio, y el estado actual del problema, para decidir las líneas de actuación de la Asociación.

## Un paquistaní residente en Inglaterra SE INCUPLA DEL ASESINATO DEL QUE SE ACUSA A ALI BHUTTO

NEWCASTLE (Inglaterra). (Efe-AFP).—Un paquistaní residente en Newcastle, noroeste de Inglaterra, se acusó ayer, en un programa de televisión, de ser el autor de un asesinato por el que ha sido inculcado el ex primer ministro paquistaní Zulfikar Ali Bhutto, derrocado en julio de 1977.

Abdul Rehman Mirza, de 44 años, padre de cinco niños, afirmó que, con la complicidad de un miembro de la Organización para la Liberación de Palestina, asesinó a tiros, debido a una disputa familiar, a un rico paquistaní llamado Nawab Ahmed Khan, miembro importante de la Asamblea Nacional. El asesinato se cometió —precisó Mirza— cuando la víctima regresaba en coche de una boda.

Zulfikar Ali Bhutto fue detenido en septiembre de 1977 y acusado del asesinato de Khan. En el mes de marzo pasado fue condenado a muerte y espera en la actualidad el resultado de un proceso de apelación.

## LA BOLSA

Información facilitada por el Banco de Castilla

ACCIONES.—Banco Popular Español, 256 +4; de Andalucía, 430; Bilbao, 300; Central, 310; Español de Crédito, 300; Exterior de España, 271; Hispano Americano, 256; Rural y Mediterráneo, 391; Santander, 345; Urquijo, 264; Valencia, 420; Vizcaya, 253 +4; Electra del Viesgo, 65 +1; Fecsa, 66,25 +0,25; Fenosa, 64,5; Hidroeléctrica del Cantábrico, 76,5 +1; H. de Cataluña, 61,25 -0,25; H. Española, 75 -0,75; Iberduero, 83 -0,75; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 45,5; Sevillana de Electricidad, 74,5; Unión Eléctrica, 69 -1.

Cementos Alba, 141 +5; Dragados y Construcciones, 278 +1; Inmobiliaria Urbis, 90; Portland Valderrivas, 131 -2; Inmobiliaria Simane, 120; Vallehermoso, 126,5; Ponferrada, 50; Unión Explosivos Río Tinto, 71; Papeleras Unidas, 50 +2; Española de Petróleos, 198 +1; Altos Hornos de Vizcaya, 32,25; Duro Felguera, 73,5 +0,5; Citroen, 75; Finanzauto, 133 +1; Finanzauto y Servicios, 125; Metalúrgica Santa Ana, 69 +1; Seat, 82; Sniace, 47 +1; Campsa, 244.

## LA VALETTA

## CONVERSACIONES ENTRE FELIPE GONZALEZ Y DOM MINTOFF

Tema: Cooperación y seguridad en el Mediterráneo

LA VALETTA (Malta, Efe). La cooperación y seguridad en el Mediterráneo fueron los temas claves que trataron Felipe González y Dom Mintoff, en la primera jornada de la gira europea del secretario del PSOE.

Durante la entrevista que, durante más de dos horas, sostuvieron ayer, jueves, el primer ministro maltés, Dom Mintoff, y Felipe González, se abordó también la cuestión de la cooperación con los países árabes.

Felipe González declaró a 'Efe' que, en este campo, es necesario "crear un clima de

confianza sobre la base de la igualdad, y no de un ensayo hegemónico del signo que sea".

El líder socialista español expuso a Dom Mintoff la postura de su partido, que desea el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, pero no en la "OTAN", con el objetivo de que España se convierta en "protagonista de la política de cooperación mediterránea".

Felipe González se trasladará desde Malta a Estocolmo, donde pronunciará una conferencia en la "Casa del Pueblo", para finalizar su viaje en Belgrado, con una entrevista con el mariscal Tito.

## Se reanuda el Pleno del Senado

MADRID. (Efe).—La sesión de la mañana del Pleno del Senado se inició con el debate del dictamen de la Comisión de Justicia e Interior del Senado sobre la proposición de ley de modificación del artículo 53 del Código Penal.

Este artículo se refiere a las penas como consecuencia de disputas matrimoniales. Defendió el dictamen de la Comisión la senadora de UCD María Dolores Pelayo Duque. Puesto a votación sin debate, fue aprobado por unanimidad.

A continuación, el senador de UCD Francisco Vicente Domínguez defendió el dictamen de la Comisión de Justicia e Interior sobre la proposición de ley de modificación de determinados artículos de la Ley de Arrendamientos Urbanos.



EL CARDENAL WYSZYNSKI, EN ALEMANIA FEDERAL En la foto, el cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszyński, recibe un ramo de flores de manos de una niña, a su llegada a la ciudad de Fulda, en Alemania Federal, donde se celebra la Conferencia Episcopal alemana, y a la que ha sido invitado el Cardenal polaco.

ANTE LA VISITA DEL CADIZ

## CAMACHO JUGARA DESDE EL PRINCIPIO

— TAMBIEN ES PROBABLE LA ALINEACION DE GAIL, EN EL PUESTO DE GILE

El entrenamiento de ayer permitió los planes de Pachín ante la inmediata visita del Cádiz. Aunque el técnico no ha confirmado nada oficialmente, si parece estar clara la presencia de Camacho en el "once" blanquívioleta, jugando por primera vez desde el principio, ya que hasta ahora su participación se ha limitado a unos cuantos minutos en "Castalia" y aquí, ante el Almería, sin tiempo material para que el aragonés pudiera demostrar nada.

Ayer el muchacho peleó con muchas ganas, y como esta virtud cuenta mucho para el entrenador, ha subido muchos enteros su cotización y es segura, como decimos, su presencia en la formación inicial.

También cuenta con muchas probabilidades de jugar el joven Gail, ocupando la plaza de Gile, que ni siquiera estará en el banquillo, probablemente para que medite sobre su desdichada actuación en el "Santiago Bernabéu", donde se inhibió por completo, cosa inadmisibles

en un jugador de veinte años que pretende labrarse un porvenir en el fútbol español.

Hábita cuenta de que Pachín volverá —como es habitual en casa— a utilizar el esquema 4-3-3, habrá tres hombres en el centro del campo: Toño, Moré y Borja, y cuatro en la retaguardia: Cortés, Santos, Jacquet y Serrat, con Llaçer —que está muy mejorado de su lesión— en la portería.

Sólo queda, pues, la pequeña duda de Gail o Aragón en el trío atacante —los otros dos serán Camacho y Rusky—, aunque tiene más posibilidades Gail de salir al principio.

En el partidillo se vieron cosas interesantes, aunque no se marcaron demasiados goles. Inicialmente, Pachín ensayó a Llaçer; Cortés, Santos, Jacquet, Serrat; Toño, Moré, Borja; Camacho, Gail y Rusky, para después ir dando entrada a Sánchez Valles, León, Minguela, Gile y Palacios, que sigue a la espera de que los trámites de su nacionalización fructifiquen.

El cupo de suplentes es el que no está decidido, entre otras causas, porque depende de los hombres que Santi Llorente necesite para ir a Tenerife, donde el Promesas juega el domingo con el Toscal. Lo más probable, no obstante, es que en el banco estén Bebiçh, León, Minguela y Aragón.

Aunque hasta ahora no ha conseguido resultados acordes con sus aspiraciones, el Cádiz puede ser un peligroso adversario el domingo. Su afición está exigiendo un cambio radical en su línea, y conscientes de la situación, los jugadores de Roque Oisen tratarán por todos los medios de arrancar algo positivo en "Zorrilla" para iniciar su recuperación. De modo que nadie piense que el Cádiz va a ser una pera en dulce...

El choque, como ya se sabe, dará comienzo a las doce menos cuarto, y será arbitrado por Luque Jiménez, suficientemente conocido en esta plaza. Y a ver si la afición empieza a respon-



CAMACHO

der al llamamiento casi angustiados hecho por el presidente, aunque, claro, eso depende en

gran medida de lo que haga o deje de hacer el equipo. ORTEGA

## Piragüismo

# MAÑANA, LA REGATA DE "SAN MATEO"



Narciso Suárez, aspirante al triunfo en C-1.

**350 palistas - muchos internacionales - en la línea de partida**

Mañana, a las cinco de la tarde, fiesta grande del piragüismo en aguas del Pisuerga. La XIV Regata "San Mateo" constituye un gigantesco esfuerzo por parte de la Federación Vallisoletana y en especial de su presidente, Ramón Mendoza, que ha sabido salvar las grandes dificultades con que hasta el último momento ha tropezado la organización.

Jamás ha habido en Valladolid una competición de tal altura, tanto por la cantidad como por la calidad de los participantes. Se calcula que más de doscientas embarcaciones tripuladas por 350 palistas pertenecientes a 52 clubs de Portugal, Asturias, Madrid, Palencia, Lugo, Lérida, Sevilla, Zamora, Zaragoza, Murcia, Pontevedra, Guipúzcoa, Vizcaya, León, Santander, Valencia y Valladolid; estarán en la línea de partida para afrontar los 15 kilómetros de las categorías seniors y juveniles y los siete kilómetros y medio de las damas, infantiles y canoe.

El circuito elegido es el comprendido entre la playa del Pisuerga y una zona intermedia entre el Puente de García Morato y el Colgante; cuatro y dos vueltas comple-

tas son, respectivamente, las distancias marcadas para las categorías antes comentadas.

Habrán clasificaciones para K-1, K-2, C-1 y C-2 y, lógicamente, el vencedor absoluto de la regata debe ser un K-2.

Entre la numerosa participación, cabe destacar a los internacionales Ramos Misióné, Herminio Menéndez, Del Riego, Campos, Santos Magaz y nuestros paisanos Narciso Suárez y Miguel Ángel Varela. Jamás hubo en las aguas de nuestro río un plantel tan extraordinario de figuras de talla internacional.

Valladolid estará presente con cinco clubs: Cisne, Canoe, G. E. Fasa, Tudela y Michelín, y a buen seguro que todos ellos dejarán muy alto el pabellón de este pujante piragüismo que ha conseguido situarse a la cabeza del deporte en nuestra provincia.

La Regata "San Mateo" es, además, la última prueba puntuable para el Campeonato de España de Travesías, con lo cual se decidirá también mañana esta importante clasificación.

En fin, una larga lista de alicientes que serán realidad mañana, a partir de las cinco de la tarde.

ORTEGA



ANTE LA HORA DE LA VERDAD

NANI RODRIGUEZ, OPTIMISTA

— "Es la gran ocasión de mi vida y no la voy a desaprovechar"

Para Nani Rodríguez ha llegado el momento de la verdad. Mañana, en León, se medirá a Roberto Castañón en disputa del título continental de los plumas, que fue cambiado de escenario —en principio iba a ser Valladolid el lugar de la pelea— y posteriormente aplazado por una lesión del campeón.

Cuando faltan poco más de veinticuatro horas, la moral del aspirante es sorprendentemente alta. Esta mañana, antes de que Nani se marchase a León "para tomar contacto con el ambiente", hemos conversado largamente con él, y le hemos visto animado y más convencido que nunca de sus posibilidades.

—¿Por qué, Nani?

—Pues porque posibilidades las he tenido desde que me ofrecieron la pelea, ya que de lo contrario no la hubiera

—Sí; ya hace tiempo que estoy en el peso ideal. Ayer, jueves, di por concluida mi preparación y pesaba 56,900 kilos.

—¿Cuántos días has dedicado a la preparación de este combate?

—Cincuenta y uno.

—¿Cuántos asaltos has realizado?

—Más de setecientos.

—¿No te inquieta tener que pelear por primera vez a quince rounds?

—No me preocupa porque estoy muy bien de fondo y sé que podré aguantar esa distancia al ritmo que voy a imponer.

—¿Quién impondrá el ritmo, tú o el campeón?

—Roberto es un hombre que siempre procura llevar la iniciativa, que jamás retrocede y que trata de abrumarte con sus golpes; pero yo soy más

—Castañón suele ganar por la vía rápida, y en el ranking de Nani Rodríguez no hay más que triunfos por puntos. ¿Qué quiere decir esto,

—Con respecto a la pelea de mañana no quiere decir nada. Simplemente que él tiene unas características y yo otras. Ahora veremos quién es mejor.

—Tu le ganaste varias veces cuando ambos erais amateurs. ¿Este dato te anima?

—Bueno, el campo amateur es muy diferente al profesional y los boxeadores cambian mucho. Roberto sigue teniendo el mismo estilo agresivo de entonces, pero ha mejorado en otros aspectos. El que yo le ganara como aficionado no quiere decir nada ahora, salvo que no es, ni mucho menos, invencible.

—¿El aplazamiento te ha perjudicado?



—No, si hubiera sido mayores mis posibilidades si el combate se hace en Valladolid, como en principio estaba pensado. Ahora, Roberto Castañón tendrá al público de

de Europa por casualidad; de modo que va a ser una pelea muy dura para ambos y creo que Nani tiene posibilidades de éxito. Por eso aceptamos el

Mañana, en León, disputa el título europeo de los plumas a Roberto Castañón

—aceptado. Conozco bien a Roberto Castañón; sé que es bueno, pero también sé que tiene defectos y voy a tratar de aprovechar esos defectos para hacer valer mis virtudes.

—¿Superaste ya tus problemas de peso?

técnico y más rápido que él y basaré mi estrategia en el juego de piernas y en mantenerle a la distancia.

—¿No habrá k. o.?

—Si no media un golpe de suerte, la pelea llegará al límite.

—Me ha hecho modificar ligeramente los planes de entrenamiento, pero ahora mismo me encuentro en el momento óptimo para afrontar la pelea.

—¿Y el cambio de escenario?

—Eso, lógicamente, sí que me ha perjudicado, porque hubie-

su parte y eso siempre influye, aunque yo también espero que sean muchos los vallisoletanos que se desplacen a León para animarme.

—¿Te preocupa el árbitro?

—Ni siquiera sé quién es. Simplemente confío en que sea justo y no se deje impresionar por el ambiente.

—Le digo a Nani que para dirigir la pelea ha sido designado el señor Paredes, árbitro español residente en Madrid. Frustré el ceño. No le ha hecho mucha gracia que se haya nombrado a un español, tal vez porque piensa — y no le falta razón — que la influencia de Berrocal, promotor de la pelea y machi-macher de Roberto Castañón, es grande en todas las esferas del pugilismo español. Pero ni siquiera esta circunstancia ha mermado su moral, que sigue muy alta.

También Esteban Núñez participa de esa opinión. Le ha visto trabajar muy bien a su pupilo y cree que hay posibilidades de éxito...

—No quiero decir que el título esté en el bolsillo, ni mucho menos. Castañón no es campeón

de crecimiento que nos hicieron.

—¿Lo de menos es el dinero?

—En este caso, sí. La bolsa que Nani percibirá no está a tono con la categoría del combate; pero como nos interesa el título hemos aceptado.

—¿Tenéis un plan trazado?

—Sí, por supuesto. Hemos analizado todos los puntos débiles del campeón y en función de ello preparamos nuestro plan.

La charla vuelve a Nani Rodríguez, que ha escuchado atentamente las opiniones de su preparador. El aspirante sonríe cuando le pregunto si se siente nervioso...

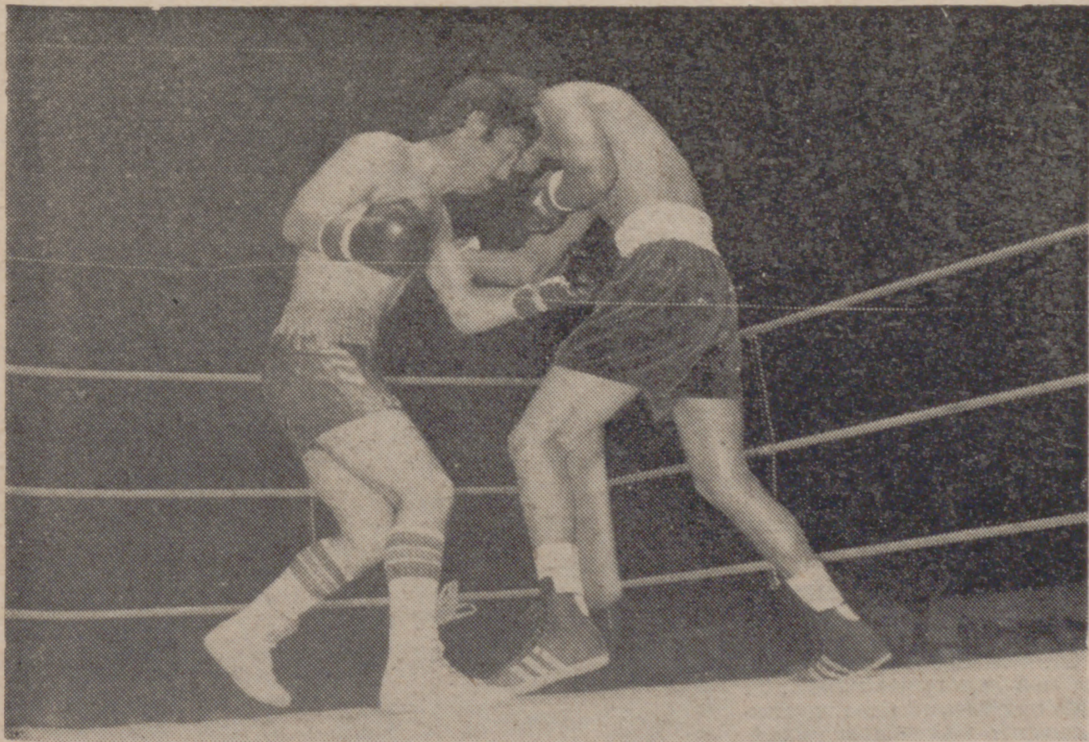
—No, no estoy nervioso. Los nervios los sentiré en el vestuario, mañana; pero en cuanto suba al ring todo habrá pasado.

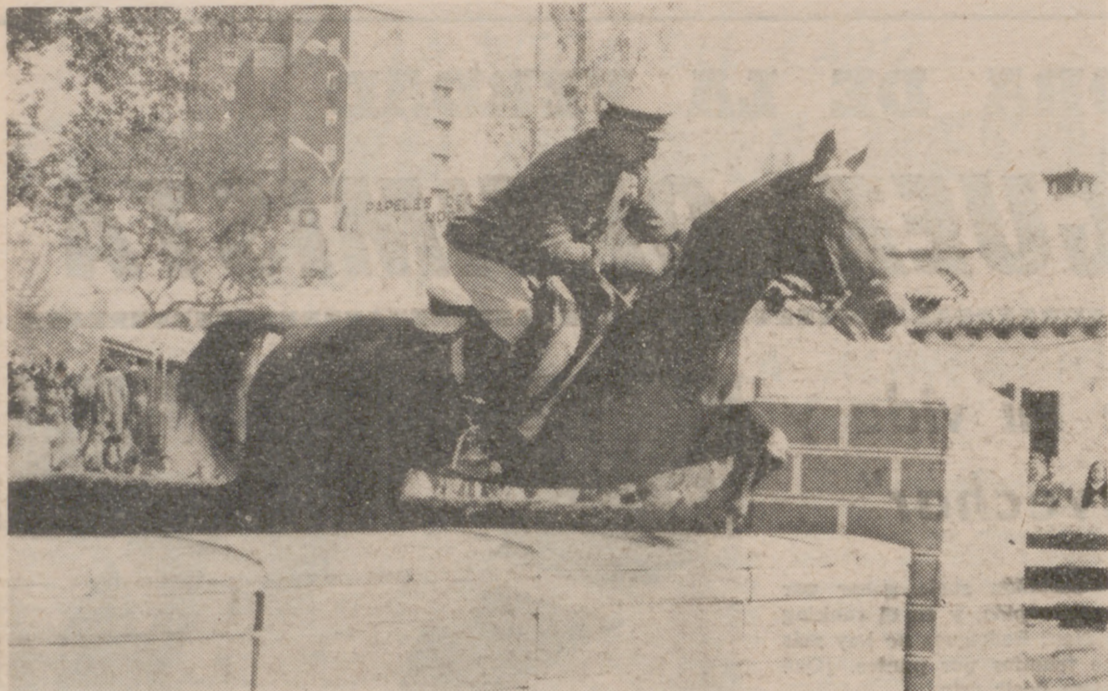
—¿Bajarás de él convertido en campeón de Europa?

—Me dejaré el pellejo para conseguirlo. Es la gran ocasión de mi vida y no la voy a desaprovechar.

—Suerte, futuro campeón...

ORTEGA





## HIPICA

# EL GRAN PREMIO, PARA AUTRAN, SOBRE "RUMBO"

Finalizo el Concurso Hipico, que durante cinco jornadas se ha desarrollado en el recinto de la Real Sociedad Hipica, con notable éxito. El tiempo ha sido en esta ocasión un aliado y el público se ha volcado, cada tarde, ganado por la espectacularidad y belleza de este deporte.

El Concurso se cerró, como es tradicional, con la disputa del Gran Premio del Ayuntamiento, la prueba reina que deparó un señalado triunfo al teniente coronel Autrán, sobre «Rumbo», a quien acompañó en los lugares de honor el señor García Barona, con «Acordeón» y «Halcón».

En la prueba que abrió el programa, número nueve de las disputadas, se anotó un nuevo éxito

de este joven valor de la hipica, «Garrido», con «Sotogrande».

### RESULTADOS

Prueba número 9: (FLOVI)

- 1.—«Sotogrande», señor Garrido (0-51,2).
- 2.—«Gaviota», señor Isidro, en (0-53,8).
- 3.—«Vituri», señor Blasco, en (0-56,2).

Prueba número 10: (EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID)

- 1.—«Rumbo», teniente coronel Autrán (0-86,4) (0-51,2).
- 2.—«Acordeón», señor García

- Barona (0-100,1) (3-58-6).
- 3.—«Halcón», señor García Barona (0-91,8) (11-52,5).

## Tiro de pichón en "La Galera"

Con gran éxito se han celebrado las anunciadas tiradas de pichón organizadas por el Club de Campo «La Galera».

Día 15. Trofeo Banco de Vizcaya: Ganador, don Angel Merino.

Trofeo Constructora Torinos: Ganador: Don Antonio Rodilla Junior.

Día 16. Trofeo Plata Covace: Ganador, don Angel Merino.

Gran Trofeo Bodega La Sorbona: 1, Tomás Aguado; 2, señor Abejón; 3, don Arcio Santos; 4, don Antonio Rodilla Junior, y 5, señor Galindo.

Día 17. Trofeo Club de Campo «La Galera»: 1, señor Castillo; 2, señor Martín Villa; 3, señor Sacristán; 4, señor Anchuelo; 5, señor Moreno la Casa.

En damas, la señora De Mazariegos se adjudicó los trofeos Bodega la Sorbona y Club de Campo «La Galera».

En junior, don Antonio Rodilla se adjudicó el trofeo Bodega la Sorbona, y el señor Galindo el

trofeo del Club de Campo «La Galera».

Primero: Tirador socio, don Vicente Muñoz.

Primero: Dama socio, señora De Mazariegos.

Primero: Junior socio, Juan Mazariegos.

Debido a la gran afluencia de tiradores se tuvo que suspender la tirada programada para el día 16, Copa Deportes Torinos.

Mención honorífica de estas tiradas merecen los juniors Antonio Rodilla y Juan Mazariegos Luelmo, dos promesas que de no malograrse darán mucho que hablar por nuestros campos de tiro.

La señora De Mazariegos demostró una vez más su clase en este deporte.

Al igual que nuestros buenos y reconocidos tiradores Vicente Muñoz, Tomás Sanz, Luis San Bustos, Rafael Obeso y señor Ocaña, que sin llegar a obtener trofeo hicieron unas magníficas tiradas.

## TRES MIL MILLONES SE GASTO ESPAÑA EN FUTBOLISTAS EXTRANJEROS

MADRID. (PYRESA.) — Desde que en la temporada 1973-74 se levantó la «veda» federativa para la importación de jugadores extranjeros, los clubs de Primera División han utilizado un total de 165 profesionales no españoles hasta el comienzo de la temporada actual, en que un número superior a los veinte ha engrosado dicha cifra. Esto viene a significar que uno de cada cinco jugadores de Primera División no es español, según se desprende del balance realizado por la redacción deportiva del semanario «Sábado Gráfico».

A tenor de este informe, la rentabilidad de los extranjeros ha sido mínima —salvo excepciones— y en el capítulo económico el coste alcanza tales cotas que en la contratación de estos jugadores extranjeros resalta el origen de la caótica situación económico-administrativa en que se debaten la mayoría de los clubs. «Es difícil concretar —concluye la revista— qué cantidad de millones ha

significado en los cinco últimos años, la presencia de los extranjeros en el fútbol español, aunque dicha cantidad (fichas, sueldos primas y otros conceptos) podría estimarse fácilmente en tres mil millones de pesetas.

## CLUB GIMNASIA RITMICA

El Club de Gimnasia Rítmica Femenina, convoca a las niñas y jóvenes vallisoletanas de cinco a catorce años para cubrir las plazas vacantes en el club.

La inscripción podrán realizarla en la Casa del Deporte, ubicada en la calle Joaquín Veasco Martín, s/n (Polideportivo Municipal «Huerta del Rey»), desde el 25 al 29 de septiembre, ambos inclusive, de las 18,00 a las 20,00 horas.

## CICLISMO

# Mañana, el Gran Premio "Nuestra Señora del Rosario"

## MARTINS Y MENENDEZ, COMPROMETIDOS CON EL "MOLINER-VERECO"

Mañana se disputa la decimoquinta edición del Gran Premio «Nuestra Señora del Rosario», una de las pruebas más clásicas e interesantes del calendario ciclista vallisoletano.

Está reservada a corredores aficionados de primera y segunda, y discurrirá por Puente Duero, Villanueva, Serrada, La Seca, Medina del Campo, Pozaldez, Matapozuelos, Mojados, Aldea, Portillo, Valdestillas, Puente Duero y Valladolid, con meta en la carretera de la Esperanza, en el corazón del barrio de La Farola, de tanta tradición ciclista.

La salida está prevista para las tres y media y la llegada, tras haber recorrido 108 kilómetros, para las siete menos cuarto.

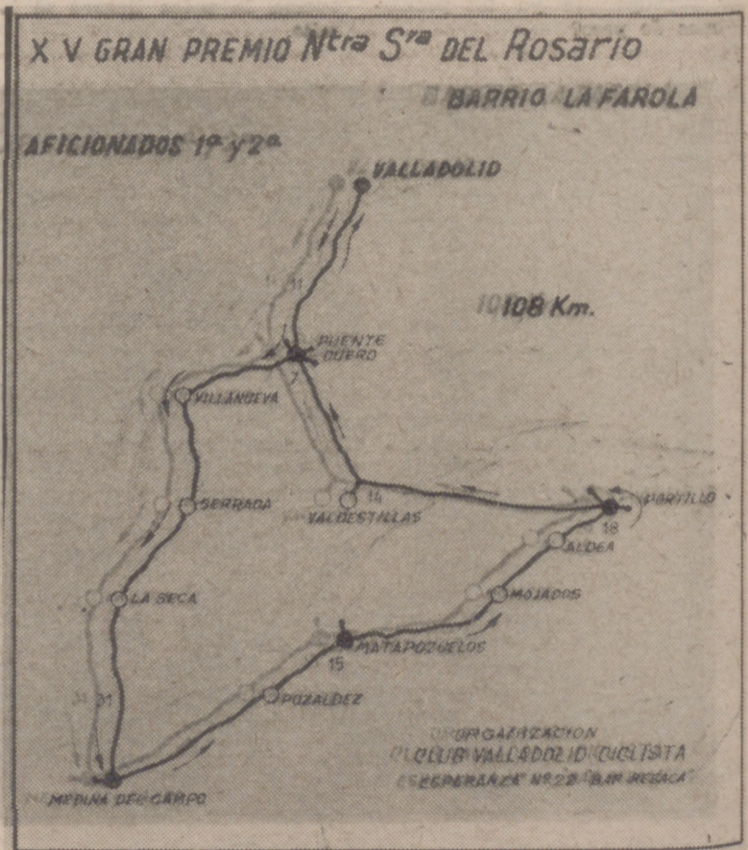
Los premios son importantes —nueve mil pesetas y trofeo al ganador y clasificación para las metas volantes, montaña y equipos— y la organización correrá a cargo del Club Valladolíd Ciclista, lo cual ya constituye una plena garantía.

### MARTINS Y MENENDEZ AL "MOLINER-VERECO"

En este mismo campo ciclista, una importante noticia: El «Moliner-Vereco» tiene ya prácticamente ultimada su plantilla profesional, tras haber llegado a un completo acuerdo

con el portugués José Martins y con el asturiano Menéndez. Ambos son corredores de contrastada valía, con experiencia en el profesionalismo y con

unas condiciones que irán muy bien al estilo que Javier Minguez quiere dar a su equipo en la temporada de su debut.



TRABAJAN LOS FAMOSOS

LA VETERANA KATHRYN GRAYSON HARA CUATRO PELICULAS PARA TELEVISION

Anna Kashfi, protagonista de "Diez mujeres violentas"

— Próximamente va a comenzar el rodaje de «The electric horseman», dirigida por Sidney Poitack y con Robert Redford en la cúspide interpretativa.

— «La perra vida de Juanita Narboni» es el título de la película que comenzará este otoño Javier Aguirre. La idea está sacada del libro de Angel Vázquez y la protagonista será Esperanza Roy.

— «Aeropuerto 77» y «King Kong» serán pasadas por la televisión americana NBC. Ambas serán aumentadas en 70 y 51 minutos, respectivamente, y su retransmisión se ofrecerá por capítulos.

— «Hot Stuff», que comienza a rodarse ahora en septiembre, tendrá como director y protagonista a Dom De Luise, aquel actor cómico de «La última locura», de Mel Brooks y Marthy Feldman.

— «El delirio que viene», que tanto éxito ha tenido en Madrid, será llevada al cine por la Universal, adquiriendo de los derechos cinematográficos. Seiscientos setenta y cinco mil dólares es el presupuesto.

— Tras el estreno de «El enjambre» («The swarm»), Irwin Allen ha hecho, hace y hará tres obras: «Beyond Poseidón adventure», dirigida por él y protagonizada por Michel Caine; «El día

del fin del mundo» («The day the world ends»), con Paul Newman de interprete principal, y «Circus, circus, circus».

— En Hollywood prosigue el rodaje para versión cinematográfica del gran éxito televisivo «Los teñecos» («The Muppet Show») dirigida por James Frawler. En el film, los famosos muñecos harán un viaje a través de todos los Estados Unidos hasta llegar a Hollywood. Veinticuatro artistas «de verdad» les invitarán a ellos a participar en diferentes números.

— «Matilda», recientemente estrenada en Estados Unidos, es una película con protagonista bastante insólito: un canguro hembra como su propio nombre indica, que comparte el liderazgo interpretativo con Elliot Gould, Robert Mitchum y Jean Simmons. Dirigió Delbert Mann.

— Alan Arkin, Shelley Winters, Louise Fletcher, Valerie Perrine, Lou Jacobi, Maia Danziger y Linda Bernstein, forman el reparto de «The magicians», cuyo rodaje ha concluido en Berlín. La productora es estadounidense y el director de la obra es Menahem Golan.

— Kathryn Grayson, veterana ya, pero cuyo nombre es inolvidable tras sus musicales

de los años cuarenta y cincuenta, ha firmado contrato para cuatro películas, más un film-piloto, para televisión. La primera de las cintas se llamará «The Swindler».

— «La Luna» ha comenzado a rodarse de nuevo tras una interrupción de una semana debida al accidente que sufrió su director, Bertolucci, quien ya se ha restablecido. Jill Clayburg, Mathew Barry, Laura Betti, Verónica Lazare y Franco Citti son los actores del film.

— Una aparición especial ha hecho Henry Fonda en la película que dirige su hijo Peter, «Wanda Nevada». Ahora, Henry interpretará en Montreal «City on fire».

— «Diez mujeres violentas», dirigida por Ted V. Mikels, cuenta con uno de sus papeles con Anna Kashfi, ex mujer de Marlon Brando.

— «Lin Tsé Tú», película de la República Popular China que, rodada hace unos diez años fue retirada de la circulación por Mao Tsé-Tung quien, por cierto, también tuvo prohibido a Beethoven, ha sido estrenada ahora comercialmente en Estados Unidos. La obra narra una historia de la lucha por el opio entre China y Gran Bretaña en el siglo pasado.

— Néstor Almendros será el director de fotografía de «Kramer vs. Kramer», película que dirigirá Robert Benton. Los intérpretes serán Dustin Hoffman y Meryl Streep.

— Jerome Hellman dirigirá, para Orion Pictures, «Promises in the Dark», film que llevará en el cuadro de actores a Marsha Mason, Kathellen Beller y Ned Beatty.

— La actriz japonesa Sachiko Hidari ha realizado como directora su primera película, «El camino lejano», que será exhibida en la Vigésima Semana Internacional de Cine de Barcelona.

(PYRESA)



ANNA KASHFI

En el TEATRO VALLADOLID

“LA TETA ATOMICA”

Posiblemente, para muchos, el nombre que se ha buscado este grupo sea lo suficientemente elocuente como para que sean necesarias muchas líneas en una crítica, aunque precisamente otros, los que ayer se divertieron con el espectáculo, opinen todo lo contrario.

Componentes de “Desmadré 75” y de “Desde Santurce a Bilbao Blues Band” se han fusionado para crear algo nuevo, algo distinto e hiriente. Desde el comienzo de la actuación se adivina lo que va a dar de sí el recital. Sátira mordaz, ingenio, groserías, música tradicional, rock urbano, música punk, letras que van de la iro-

nía a la blasfemia y actitudes personales que entremezclan el más puro show roquero con bufonadas propias de payasos sin arte, son los ingredientes de este intento que pudo ser y que se quedó en el camino y no quiso seguir.

Los componentes —ésto es curioso— son muy buenos músicos, cantan bastante bien y se les ve con dotes interpretativas, pero han caído en la chabacanaría más burda, en el chiste fácil y en la actitud “pasota” (término este con el que se quieren tapar expresiones más coherentes con el diccionario, como podrían ser la grosería y la falta de respeto a los demás).

Si en algún momento el término contracultura fue válido, éste es un ejemplo, y lo que resulta incomprensible es que la Delegación del Ministerio de Cultura se preste a estos juegos. Bien que se hayan abierto las puertas a la colaboración con todos los entes culturales, bien que hayan desaparecido los atávicos enfrentamientos, por Cultura no puede gastar un dinero que es de todos en espectáculos como éste, en espectáculos que van en detrimento de la propia cultura aunque se gane imagen aperturista y democrática. La democracia ni puede ni debe anular la cultura, y ésto es lo que parecen pretender los componentes de este grupo. Lo triste del caso es comprobar cómo se malgastan ingenios por una falta total de creatividad digna. Una cosa es cambiar y otra caer en las bufonadas de mal gusto. Falta elegancia y contra ello es difícil luchar.—J. de H.

En ZORRILLA

“EL ESTORNUDO”

Con una comedia francesa, de Pierre Chesnot, adaptada por Juan José Antequa, Antonio Garisa vuelve a la Feria vallisoletana, y al escenario de sus últimas actuaciones, el Teatro Zorrilla, concretamente.

En verdad, esta vez ha tenido más acierto Garisa al elegir la obra a representar. Se trata de una comedia francesa, sobre un tema aparentemente tópico y trivial, pero muy bien desarrollado y construido teatralmente. Obra de humor negro y de enredo, va ganando a medida que va transcurriendo la acción, con un segundo acto francamente afortunado, excepto en algunas concesiones al sentimentalismo o la filosofía barata, contrapunto, por otra parte, habitual en el género.

Comedia más de sonrisa que de risa, se hace de risa por obra y gracia de Antonio Garisa, aunque sabido es que este cómico, si bien goza de un público incondicional, tiene otro también que no está conforme con su manera de tratar a los personajes, desenfocados hasta perder su línea en los corosabidos tics, gestos y recursos, del conocido actor, que así agrada a un sector de espectadores predispuestos, pero que aleja personaje y obra de sus dimensiones auténticas.

Un reparto formado por Regine Gobin, Ignacio de Paul, Josefina Calatayud, María Dolores Cordon, Pablo Isasi y Jesús Molina, dio eficaz réplica en sus papeles. Y además de las risas, hubo aplausos.—J.



KATHRYN GRAYSON

## MODERNO CINE ALAMEDA

Mañana — Sábado — ESTRENO



Por primera vez en el cine una mujer y...

### LA BÊTE

(LA BESTIA)

Film de WALERIAN BOROWCZYK

eastmancolor



ARGOS-FILMS

Clasificada S

Exclusivamente para mayores de 18 años

#### LA CRITICA

#### HA DICHO:

"Los amantes del cine fantástico que no teman las audacias sexuales ni la representación del bestialismo, quedarán fascinados por esta "Bestia" surgida del fondo de los tiempos."

("FRANCE SOIR")



"Borowczyk es un artista que construye, con su puesta en escena, todo un ceremonial de belleza, de horror, de locura, de sangre y de muerte."

("LE NOUVEL OBSERVATEUR")



"LA BÊTE" es una exposición tan bella como artística de la fábula que relaciona sexualmente a los hombres con las bestias. Hay que advertir que algunos espectadores pueden sentirse sorprendidos por lo explícito de algunas imágenes."

("NEW YORK POST")

## COLOQUIOS TAURINOS



En el salón de Convenciones de la Caja de Ahorros Provincial se han venido celebrando los Coloquios taurinos organizados por la Federación Nacional de Asociaciones Taurinas. Se trataba de analizar la corrida de esa tarde, por parte de los aficionados, directivos de «peñas» taurinas, críticos,

actuando como moderador Mariano Fernández Zúmel. En la foto, tomada ayer, aparecen, junto al ilustre cirujano y presidente de la Asociación Nacional de Federaciones Taurinas, Matías Prats, Thomas de Carranza y, enfrente, Rogelio Díez Alonso, antecesor de Fernández Zúmel en la presidencia de la Federación.

## CINEMA COCA

Mañana

Sábado

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!!

SELECCIONADA PARA EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN, ESTA ES LA PELICULA QUE CONSEGRA DEFINITIVAMENTE A PEDRO OLEA COMO DIRECTOR

## CARLOS MEJIA GODOY, POR NICARAGUA



El popular Carlos Mejía Godoy se ha declarado militante del Frente Sandinista que lucha contra Somoza. El artista de los «perjúmenes» y los de Palacagiüna han suspendido todos sus contratos comerciales de octubre, noviembre y diciembre en España para viajar por varios países europeos con el fin de recabar solidaridad con el pueblo nicaragüense. Lo harán con canciones, desde luego.

JOSE SACRISTAN

es

un hombre llamado Flor de Otoño

una producción de JOSE FRADE

un film de PEDRO OLEA

FRANCISCO ALGORA  
CARMEN CARBONELL  
ROBERTO CAMARDIEL

J.F.

llamado Otoño

una producción de JOSE FRADE

un film de PEDRO OLEA

FRANCISCO ALGORA  
CARMEN CARBONELL  
ROBERTO CAMARDIEL

PREMIO A JOSE SACRISTAN COMO MEJOR INTERPRETE EN SAN SEBASTIAN (Exclusivamente mayores de 18 años) Localidades anticipadas hasta el domingo.

## TEATRO VALLADOLID

### "LA CUADRA"

COMPANIA SELECCIONADA PARA REPRESENTAR A ESPAÑA EN 22 FESTIVALES INTERNACIONALES  
CLAMOROSO EXITO EN VALLADOLID CON "QUEJIO" Y "LOS PALOS", PRESENTA AHORA EN NUESTRA CIUDAD

## HERRAMIENTAS

de SALVADOR TAVORA

ESTE ESPECTACULO HA REPRESENTADO A ESPAÑA EN:

- V Festival Mundial du Théâtre (Nancy - Francia).
- Festival du Théâtre des Hatiens (Paris).
- Festival Kaaitheater (Bruxelles - Bélgica).
- IV Festival de Théâtre en Marche (Rennes - Francia).
- Festival Internacional de Teatro de Atenas.

**HOY, VIERNES, A LAS 11 DE LA NOCHE, EN EL TEATRO VALLADOLID**

DENTRO DE LA PROGRAMACION DE FESTIVALES POPULARES

LA ASOCIACION DE ENFERMOS ALCOHOLICOS REHABILITADOS te ayudará en tus problemas sociales y familiares producidos por el alcohol. Ayuda tú también a esta Asociación. Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Teléfono 270197.

Ayer, en el Patio de San Gregorio

## CONCIERTO DE LA CORAL VALLISOLETANA

Como es tradición, y ya como prelude también de los cursos de nuestras entidades de música anoche la «Coral Vallisoletana» nos ofreció el Concierto de la Feria de San Mateo, patrocinado por el Ayuntamiento, acto se celebró en el Patio de San Gregorio, en una noche espléndida y con un fuerte concurso de espectadores. Por cierto que la entidad hubo de intervenir «a cuerpo limpio», sin el acostumbrado ayuntamiento de la Orquesta. Suponemos que a causa de la poca diligencia en cumplir los compromisos de las subvenciones respectivas el Municipio y la Diputación. Mal síntoma el de este abandono, de carácter endémico. Algo apuntó también respecto a la situación de la Coral un miembro de la misma, al ofrecer la página extra del programa: «A pesar—dijo—de que hemos de hacer nuestros ensayos casi, casi bajo las estrellas...» En fin, cuando todos apuntan a resaltar sus pretendidos valores, nosotros los damos al olvido.

A pesar de todo, la Coral cumplió como buena: con todo su entusiasmo y generosidad. Nos expuso un bello e interesante programa en dos partes: la primera, de canciones de gran valor artístico y folklore castellano, mereciendo destacarse la interpretación de «Los novillos» (jota de Medina del Campo) y el canto «Ya s'ha muerto el burro», magníficamente armonizado por Sorozá-

bal y de no escasa dificultad para su exposición. Las partes solistas fueron muy bien llevadas por Morate y Mariano.

La parte segunda estuvo constituida por una selección de espirituales negros, algún verso de «Carmina Burana», de Ortt, para terminar con el himno-canción dedicado a Valladolid por el antiguo maestro de la Banda de San Quin-

tín, M. Berná. Todas y cada una de las interpretaciones fueron recibidas con grandes aplausos, teniendo que saludar repetidamente al público el director, Carlos Barrasa, en unión del pianista Firmo Hernández, ofreciendo en agradecimiento una bella versión del amplio e interesante folklore gallego.

H. GARCIA SANCHEZ

## CINEMA COCA

HOY - A las 5, 7,45 y 10,30

POR NECESIDADES DE PROGRAMACION

¡¡ULTIMO DIA!!

DE LA PELICULA QUE APASIONA POR SU ASOMBROSA ESPECTACULARIDAD

### BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES

TECHNICOLOR

con Andrés García, Janet Agren y Arthur Kennedy  
(Autorizadas mayores de 14 años)

#### EMPRESARIO:

No desarroveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social que pueden llegar al 100 por 100. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

# HOY CIRCUITO FERNANDEZ-ARANGO HOY

PRESENTA EN SU GRAN TEMPORADA DE FERIAS 1978

## CALDERON

HOY A las 8 y 11,15 HOY

### DOMINGO, DESPEDIDA

EL MEJOR Y MAS ALEGRE ESPECTACULO DE LAS FIESTAS  
¡¡LA REVISTA DE LA FERIA!!

## LINA MORGAN

presenta su Compañía de Revistas

## LA MARINA TE LLAMA

Libro de M. Baz y música de Gregorio G. Segura

Dirección: VICTOR ANDRES CATENA  
El mejor espectáculo presentado hasta ahora

ANTONIO OZORES

TANIA BALLESTER - JOSE CERRO

Amelia Ricardo Lola Berto  
Aparicio Valle Pons Navarro

Ballet Coreografía Producción  
Ritmo 78 Mohamed B. Jr. Jose L. López

## LOPE DE VEGA

HOY A las 8 y 11 HOY

### PRESENTACION

¡¡UN EXITO MAS DE LA TEMPORADA!!

### CINCO UNICOS DIAS

Juanjo Jesús Licia  
MENENDEZ PUENTE CALDERON

Y la presentación de

VIOLETA CELA  
— en —

## VIOLINES Y TROMPETAS

de Santiago Moncada

Dirección: ANGEL GARCIA MORENO

## ZORRILLA

HOY A las 8 y 11 HOY

### CUATRO ULTIMOS DIAS

OTRO NUEVO ACONTECIMIENTO COMICO!

Compañía de Comedias Cómicas

## ANTONIO GARISA

Presenta el ESTRENO

### EL ESTORNUDO

de Pierre Chesnot

Adaptación: J. J. Arteche  
IGNACIO DE PAUL - JOSEFINA CALATAYUD - MARIA DOLORES CORDON - REGINE GOBIN - PABLO ISASI - JESUS MOLINA

Dirección: VICTOR ANDRES CATENA  
REIRA COMO NUNCA...

¡PORQUE REIRA MAS QUE NUNCA!

## VISTARAMA

HOY 5 - 7,45 y 10,30 HOY

¡¡CUMPLIAN SU APOSTOLADO A TORTAZO LIMPIO!!

TERENCE HILL - BUD SPENCER

## DOS MISIONEROS

TECHNICOLOR

Predicaban la máxima evangélica: Si te dan una bofetada, pon la otra mejilla...

Pero como el Evangelio no decía más, después de ponerla se liaban a tortazos.

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

AVISOS.—TODOS LOS ESPECTACULOS TEATRALES SON PARA MAYORES DE 18 AÑOS — Suprimidos los pases de favor — Localidades anticipadas.

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**CALDERON.**—Compañía de Revistas de Lina Morgan. A las 8 y 11,15: "La Marina te llama".  
**CARRION.**—Compañía Paco Martínez Soria. A las 8 y 11: "La educación de los padres".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Spider-Man"  
**CINE BABON.**—A las 4 y 7,30: "La mujer es un buen negocio" y "Ultimo tren a Katanga".  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Bermudas: La cueva de los tiburones".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "Emmanuelle-2" (La antivirgen) y "La campana del infierno".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Sonrisas y lágrimas".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "Noches pecaminosas de una menor" y "La descarriada".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "Bajo las sábanas con la doctora" y "La casa grande".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "El golpe" y "El comando del dragón".  
**LOPE DE VEGA.**—Compañía Juanjo Menéndez-Jesús Puente-Licia Calderón. A las 8 y 11: "Violines y trompetas". Presentación.  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "Doce del patíbulo".  
**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Libertad sexual en Dinamarca".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "La Svástica en el vientre".  
**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Dos misioneros".  
**ZORRILLA.**—Compañía Antonio Garisa. A las 8 y 11: "El estor-nudo".  
**TEATRO VALLADOLID.**—Compañía "La Cuadra". A las 11 noche: "Herramientas".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,30: "Avance". Revista de la naturaleza, ciencias y técnica.
15,30: Club de oyentes.	20,00: Club Juvenil.
16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Ramón Parran.	21,00: Radio Cadena actualidad.
16,30: "La última rebeldía". Novela original de Miguel Ortega, en versión libre para la radio.	21,15: La cocktailera.
17,15: Radio Cadena musical.	22,00: Noticias de Radio Nacional.
17,40: Aquí los barrios.	22,15: Canciones por el grupo "Mocedades".
18,00: El concierto de la tarde: "Valses", de Johan Strauss.	22,30: Ultimo minuto deportivo.
18,30: Corazón de Castilla.	22,40: Crónica taurina.
19,00: Consultorio femenino.	22,45: Radio-noche
	23,30: Hombres en ruta
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	18,30: En forma.
15,30: Así va la Feria.	Nueva forma.
15,55: Guía de orientación educativa.	20,00: El informativo de las ocho.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	20,30: El autobús.
16,35: A los toros.	21,40: Miren ustedes por donde.
16,50: "La novia del año".	21,50: La corrida de esta tarde.
17,00: "...Y creó la familia".	22,00: El informativo de las diez.
17,30: Compra-venta.	22,15: Diario musical SER.
18,00: La SER informa.	23,15: Los superventas.
18,05: Media tarde Cadena SER. Temas al día.	23,30: Hora 25.
Programa especial.	00,30: Verano noche.
	1,00: Madrugada.
	2,00: Despedida y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21,30: Santo Rosario
15,30: Feria y Fiestas de San Mateo.	21,45: Línea tres.
16,00: Joven.	22,00: Boletín de Radio Nacional.
17,00: Todos somos ciudad.	22,30: En ambiente
17,30: Tardes de Radio Popular.	24,00: Palabra y raíz.
19,30: Concierto.	0,10: Buenas noches.
20,00: Aquí el rock.	0,25: Oración.
20,30: Musical Radio Popular.	0,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,20: NOVELA (cap. V); "Bel Ami" de Guy Maupassant.—15,50: GENTE HOY.—16,20: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,02: AVANCE TELEDIARIO.—19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS.  
 TRES GLOBOS: La semana.—20,00: LOS TELENECOS: Edgar Berger.  
 20,35: EL MUNDO EN GUERRA: "Estrella roja".—21,30: TELEDIARIO.  
 21,05: CANTARES: Carmen Flores y Enrique Montoya.—23,00: ERRORES JUDICIALES "Falso testimonio".—23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19,31: POLIDEPORTIVO.—20,00: REDACCION DE NOCHE.—20,35: CINE-CLUB: "Jenny" (1970).—22,40: OPINION PUBLICA.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

## TEATRO CARRION

(TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 78)

HOY

A LAS 8 y 11 - SIGUE TRIUNFANDO LA COMPANIA QUE OTRECE... ¡RISAS TOTALES CON VESTIDOS INTEGRALES!



compañía  
**PACO MARTINEZ SORIA**

**LA EDUCACION de los PADRES**

de FERNANDEZ del VILLAR  
(nueva versión de PRADA y M. SORIA)

**DOMINGO, 24** ULTIMO DIA DE ACTUACION  
(Mayores de 14 años) — Localidades con dos días de antelación

LUNES 25 y MARTES 26

COMPANIA "TEATRO INTIMO"

**APRENDA A HACER EL AMOR CON BARBARA**

¡Una orgía por primera vez en el escenario!

## CERVANTES

HOY - 5, 7,45 y 10,30 (numeradas)  
NICHOLAS HAMMOND es...

**SPIDER-MAN**

(EL HOMBRE ARAÑA)

HEROE DEL "COMIC" MUNDIAL. VIVE PARA TODOS LAS MAS AUDACES Y FABULOSAS AVENTURAS  
(Todos los públicos)

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Caja. Acoppe.—2: Acaba. Asan.—3: Paradas. Re.—4: Iso. Or. Tar.—5: Topas. Mago.—6: A. Acab. Ro.—7: Laros. Tina.—8: Nat. Colfin.—9: Calado. Ala.—10: Amenazaran.  
 VERTICALES.—A: Capital. Ca.—B: Acaso. Anam.—C: Jaropárale.—D: Aba. Acotan.—E: Ado- sas. Da.—F: A. Ar. B. Coz.—G: Cas M. To. A.—H: Os. Tarlar.—I: Paragonha.—J: Enero. Anan.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESOS JOSES

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

7. A x P+. D x A.; 8. C5R, D3A.; 9. D5T+, R2R.; 10. C6C+, RID.; 11. C x T, D x C.; 12. P x P.; la posición blanca es enviable y puede obtenerse la victoria en cualquier variante.

## ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
Un film tan excepcional que usted recomendará al verle...

**LA SVASTICA EN EL VIENTRE**

Color, por Sirpa Lane  
La prostitución o la muerte, los dos únicos caminos que podía elegir

(Mayores de 18 años)  
Localidades para mañana

## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
**BAJO LAS SABANAS CON LA DOCTORA**

Color, por Karin Schubert y Orchidea de Santis, y **LA CASA GRANDE**

Color, por Maribel Martín y Antonio Ferrándiz  
(Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30

¡Ultimo día!

**NOCHES PECAMINOSAS DE UNA MENOR**

Color, por Annie Belle, y **LA DESCARRIADA**  
Lina Morgan y José Luis López Vázquez

(Mayores de 18 años y clasificada "S")

## CINE REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

¡Un film de éxito mundial!

**LIBERTAD SEXUAL EN DINAMARCA**

Esta película ayuda a mantener viva la relación conyugal en la cama...

Clasificada "S" - (Mayores de 18 años) - RIGE el descuento a UNIVERSITARIOS a las 5 de la tarde

## DELICIAS

Desde las 4

¡Sensacional programa!

**EMMANUELLE-2**

LA ANTIVIRGEN

Color - Sylvia Kristel, y **LA CAMPANA DEL INFIERNO**

Color - Renaud Verley y Viveca Linford

(Mayores de 18 años)

Clasificada "S"

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Haga sus compras temprano y después demuestre su aprecio hacia los que le han hecho favores. Separe tiempo para mejorar su salud y apariencia.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Logre esa nueva apariencia y entonces haga una buena impresión en las personas de fuste. Acepte una petición poco usual de su cónyuge.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Buen día para hacer su hogar más atractivo y cómodo y ahorrar energía y dinero en el futuro. Invite a sus amigos a su hogar. Se sentirá más feliz.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Buen día para completar ese proyecto que comenzó hace tiempo y trabajado en él duramente. Acepte esa invitación inesperada para la noche.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Es vital que economice ahora y se haga de una buena reserva para el futuro. Busque alguna manera de mejorar cualquier propiedad que usted tenga.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Trate de relevar esa tensión tan duradera y busque algo nuevo que sea revitalizante. Cultive personalidades interesantes en la noche.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Concéntrate en esas tareas que ha dejado por hacer durante tanto tiempo y logre los beneficios correctos de ellas. Escuche a un buen consejero.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Trate de ayudar a sus buenos amigos. Reúnase con individuos que piensen moderadamente y un tipo nuevo de recreo más tarde en el día.

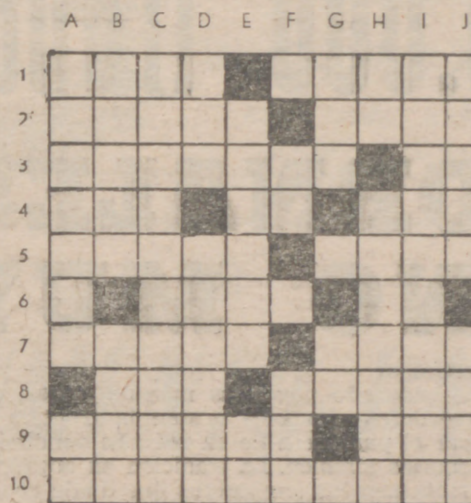
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Ocupese hoy de ese trabajo público que puede añadir a su prestigio y es bueno para su comunidad. Manipule inteligentemente algún asunto de crédito.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero '79).—Concéntrate ahora en ese proyecto nuevo que le atrae después de terminar uno viejo. Usted puede lograr mucho durante el día. Muéstrese activo.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Termine ese proyecto que es esperado por una persona muy activa. Trate de complacer a un ser querido más tarde en el día. Sea considerado.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Estudie las relaciones con sus asociados y haga cualquier mejora donde sea necesario. Ocupese con entusiasmo de proyectos nuevos. Use lógica.

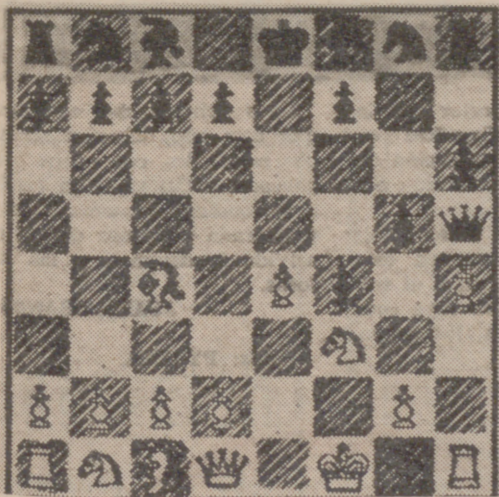
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Hueco en que está la escalera de un edificio. En manera, inclinación en sentido convergente hacia arriba que se da a los peones de las portadas.—2: Finaliza. Figurado, abrasan.—3: En plural, lugar donde se juntan las reses. Nota musical.—4: Ciudad de la antigua Cilicia, en el Asia Menor. Matricula española. Pandero con sonajas que usan los árabes.—5: Villa de Salamanca. Sacerdote de la religión de Zoroastro.—6: Vocal. Rey impio de Israel. Repetido, voz para arrullar a los niños.—7: Gaviotas. Asteroide número 1.222 de la serie.—8: Al revés, corteza de la encina. Canasta de esparto.—9: Cierta tipo de labor en tela. Une, liga con cuerdas.—10: Dieran a entender que quieren hacer mal.

**VERTICALES.**—A: Referente a la cabeza. Símbolo químico del calcio.—B: Tal vez, quizá. Estado de Indochina que forma parte del Vietnam.—C: Familiarmente, diérale jarabes o líquidos medicinales.—D: Manto de los beduinos. Limitan.—E: En Blasónica, pones espalda con espalda. Entrega, otorga.—F: Vocal. Terminación verbal. Símbolo químico del boro. Patada de una caballería.—G: Arbol mirtáceo de Costa Rica de cuyo fruto se hacen refrescos. Número romano. Matricula española. Preposición.—H: Símbolo químico del osmio. Familiarmente, romper el vrato, reñir.—I: Silicato de aluminio y sodio, variedad de mica de color blanco.—J: Uno de los meses del año. Al revés cañeón de cuna.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### GAMBITO DE ALEJIL

1. P4R, P4R; 2. P4AR, PXP; 3. A4A, D5T+; 4. R1A, P4CR; 5. C3AR, D4T; 6. P4TR, P3TR; error negro de funestas consecuencias. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras desarrollar una enérgica combinación, dejan decidida a su favor la partida. ¿Cómo alcanzaría usted tal logro?

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
  - AL JEROGLIFICO
  - AL PROBLEMA DE AJEDREZ
- EN OTRA PAGINA DE ESTE MISMO NUMERO

## JEROGLIFICO



¿FALTA ALGUIEN?



LA VENDIMIA LES ESPERA

# 80.000 trabajadores españoles, a Francia

## JORNALES ACEPTABLES PERO NO MUY BUENOS TRATOS

A vendimiar.

Como cada año por estas mismas fechas, unos ochenta mil trabajadores españoles cruzan la frontera con Francia para ganar el pan fuera de su país. La vendimia les espera. Y las penurias también. La tradición en engaños es cuantiosa y la reafirman los temporeros que desde hace veinte años van a Francia.

“Pero este año van a cambiar las cosas, ha habido mejoras”, dicen en el Instituto Español de Emigración.

Quizá sea cierto. Habrá que verlo. Quizá sea cierto que los temporeros valencianos, murcianos, andaluces tengan este año un trato cercano a los tan cacareados derechos humanos.

La cifra de españoles que cruzaron y cruzarán la frontera al encuentro de la vendimia francesa es difícil de calcular con exactitud. El IEE controla, pero hay “camuflados” por miles, aventureros cuyo destino no sabrán hasta encontrarse en suelo francés. Se calculan unos ochenta mil, pero el número puede llegar hasta los noventa o cien mil. El paro que España tiene en estos momentos puede incidir en la cifra. Lo tradicional es que sean trabajadores de la huerta los que se apunten. El 80 por 100 proceden de Valencia, en donde la temporada está ya en baja, y van desde asalariados a pequeños propietarios. Murcia, Albacete, Granada, Jaén, Alicante, Córdoba se apuntan junto con algunos trabajadores de otras regiones. Todos van a lo mismo: a arañar un jornal. Un jornal que a la vuelta sumará entre todos cerca de los 3.000 millones de pesetas.

### La mayoría proceden de la zona levantina

Esos millones no serán producto de una racha de ruleta o de sucesivos plenos de catorce aciertos. El precio es caro. Muy caro. Sobre todo si se tiene en cuenta que nuestros trabajadores llevan tradición en no demasiado buenos tratos, alojamiento sin condiciones de habitabilidad, sin agua, sin independencia de ningún tipo... Familias enteras, hijos de corta edad, se embarcan en la aventura de la vendimia francesa. En nuestras huertas la temporada tiene su final y los trabajadores buscan otras tierras. De haber trabajo en el propio suelo, las cosas podrían cambiar. Los sueldos franceses son más altos, pero las condiciones también tienen un precio.

En La Rioja se puede salir por unas 1.200 pesetas diarias, más 200 pesetas para la comida. Este año hay un 30 por 100 más de cosecha que en el pasado. Per la zona de Ciudad Real, con una cosecha irregular y menor en general que en la temporada precedente, se rondan las 700, 800 y a veces las 900 pesetas por día.

En el país vecino, y con fluctuaciones de una zona a otra, se gana de 11 a 15 francos por hora, según se trate de cortadores o porteadores. Pero no sólo es cuestión de precio lo que hay que comparar —el fran-

co anda en estos momentos por las dieciséis, diecisiete pesetas— sino la calidad del trabajo, los inconvenientes, dificultades como el idioma, riesgo de enfermedad en suelo extranjero, alumbramiento, etc. Es más cuestión de la estructura agraria y del campo en general de que disfrutamos en nuestro país. Una cuestión cada vez más conflictiva que trasciende los límites de la misma emigración.

#### EL I.E.E. VA DE VENDIMIA

«Este año ya se notarán las mejoras», dice el I.E.E. Falta hacer. Por si hubiera olvidado, no estará de más recordar que los cerca de tres mil millones que nuestros trabajadores traeran, los acuan paso a paso, porteadando el fruto golpe a golpe, cortándolo. El I.E.E. y las centrales españolas CC.OO. y UGT han jugado este año para que las cosas cambien. Los sindicalistas franceses y españoles parece ser que han trabajado juntos. A la vuelta de los temporeros se sabrá. A la vuelta se sabrá también si RENFE ha puesto más trenes al servicio de los emigrantes temporales, si éstos tienen luz, agua, si han sufrido retrasos, los mismos que en la península, no se pide menos.

En la hoja verde que el I.E.E. distribuye a los temporeros en esta campaña setenta y ocho se subraya «en el supuesto de que su asiento estuviese ocupado, debe ponerlo en conocimiento del interventor». ¿Servirá para algo?

Un hecho bochornoso de épocas anteriores era el reconocimiento médico en Irún o Figueras. En «manadas», medio desnudos, los trabajadores se prestaban a un reconocimiento médico más rutinario y de orden que eficaz. Este año dicho reconocimiento se puede hacer en el lugar de origen, en el pueblo. El I.E.E. hace lo que puede porque los contratos sean no-

minales y recomienda a los vendimiadores no aceptar ni firmar contrato alguno que no haya sido extendido en impreso oficial.

La alternativa contraria es la «aventura», una aventura sin papeles y «a lo que salga», una forma de hacer posible el tráfico y la especulación humana en la que el propio aventurero tiene la culpa. Otro aspecto a tener en cuenta es la dejadez que el trabajador observa a la hora de recordar sus derechos. Tanto la O.N.I. francesa como el I.E.E. y las autoridades españolas tienen unos acuerdos y unos inspectores que por la vía legal podrían comprometer al patrono francés si éste incumpliera alguna cláusula. Claro que el riesgo —ya pasó otras veces— sería el olvido del patrono francés en «llamar» para el año siguiente al conflictivo trabajador, pues la mayoría de los contratos nominales funcionan a este nivel digamos «familiar».

Volviendo a la «hoja verde» del I.E.E., y volviendo también a la RENFE, los trabajadores que hayan realizado el viaje de ida por ferrocarril gratuitamente, tienen derecho a su regreso a la reducción de un 35 por 100 en tierra francesa y un 25 por ciento en España. Si el trabajador tuviera problemas con su empresario y decidiese volver,

se recomienda conectar con la Oficina Laboral Española en Francia o con la Inspección de Trabajo y de la Protección Social Agrícola.

El I.E.E., como otros años, vuelve a ser tajante en este punto: información total al trabajador, que éste no vaya «por libre», los derechos, los «papeles» son vitales.

Unos ochenta mil españoles, que este año deberían ser unos nominales, con contrato legalizado, están ya o en rumbo a la vendimia francesa. Tras la temporada sabremos de qué ha servido la denuncia y las mejoras.

JUAN MIRANDA

Fotos: PYRESA.



LA VIDA